VANDAAG

- Liberia: 'Verkeerde structuur Drugs Raad' p.2
- Pensioenfonds stijgt water tot de lippen p.3
- Overheid verliest tweetal rechtszaken p.5
- Vunderink klaar voor de tien kilometer p.7
- Problemen rond Flamingo Beach opgelost p.11
- VS-automobilist blij met Japanse auto p. 13

MARIA LIBERIA ...vier jaar...

109E JAARGANG — NO.: 42 WOENSDAG 19 FEBRUARI 1992

AMIGOE

Prikè

Met spoed: een goede pensioenvondst

Buchanan haalt 40 procent Republikeinse stemmen

Pijnlijke verrassing voor Bush bij voorverkiezing

WASHINGTON/NEW HAMPSHIRE - De Amerikaanse president George Bush heeft gisteren bij de voorverkiezing in de staat New Hampshire een pijnlijke verrassing moeten incasseren. Buiten de verwachtingen in krijgt Bush in zijn partijgenoot Pat Buchanan een geduchte tegenstander in de strijd om de kandidatuur voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen. Buchanan haalde bij de Republikeinse 'primary' ruim 40 procent van de stemmen. Bush scoorde met 58 procent (na het tellen van de stemmen in 295 van de 298 stembureau's) beter dan zijn rivaal, maar het feit dat de aartsconservatief Buchanan tweevijfde van de stemmen kreeg werd algemeen beschouwd als een nederlaag voor de president. Bush gaf de tegenvaller onmiddellijk toe: "Ik begrijp de boodschap van New Hampshire, de boodschap van ontevredenheid", zei hij. "De boodschap van vannacht is dat Amerikanen bezorgd zijn over de toekomst".

Een woordvoerder van het Witte Huis gaf eveneens toe dat men betere resultaten verwacht had. "Ik denk niet dat het desastreus is, maar deze uitslag betekent wel dat de kandidatuur van Buchanan langer bij ons zal blijven dat we hadden gehoopt."

De 53-jarige voormalige televisiecommentator Buchanan daarentegen reageerde triomfantelijk: "Had ik niet gezegd dat we geschiedenis zouden maken. We zullen Amerika en de wereld veranderen." Het televisiestation ABC meldde dat de helft van de mensen die op Buchanan stemden een 'boodschap' aan de president hadden gegeven, namelijk dat zijn economisch beleid niet deugt. En CNN rekende uit dat de meeste mannelijke kiezers in New Hampshire op Buchanan hadden gestemd en dat Bush het aan de vrouwelijke te danken had dat hij geen smadelijke nederlaag had geleden.

DEMOCRATEN

Bij de Democraten won oud-senator Paul Tsongas van Massachusetts voor Bill Clinton, gouverneur van Arkansas, ruim voor de drie andere kandidaten Bob Kerrey, Tom Harkin en Jerry Brown. Tsongas scoorde na het tellen van 99 procent van de stemmen ruim 34 procent tegen Clinton 26 procent. De laatste was zeer ingenomen met zijn tweede plaats, op korte afstand van Tsongas. Clinton, aanvankelijk favoriet bij de democraten verloor de laatste weken aanzienlijk aan populariteit door verhalen over overspel en het ontlopen van zijn dienstplicht in Viëtnam.

In cijfers bezien leverde de Democratische voorverkiezing in New Hampshire een overwinning op voor Paul Tsongas. Maar de echte winnaar zou wel eens Bill Clinton kunnen zijn, wiens kansen nog maar een week geleden op sterven na dood leken. Tegelijkertijd ruiken de Democraten door de zwakke prestatie van de Republikeinse president George Bush tegen de rechtse uitdager Pat Buchanan nu bloed en gaan zij naarstig op zoek naar een echte winnaar. "Bush is rijp voor een pakslaag", riep de Democratische voorzitter, Ron Brown, euforisch uit.

KLEINE MARGE

In een emotioneel optreden voor luid juichende aanhangers, leek Tsongas diep geroerd en zich gesterkt te voelen door zijn overwinning op Clinton. "Amerika, wij komen er aan", riep hij. Maar de marge van zijn overwinning was kleiner dan verwacht en het was Clinton die deskundigen verraste door terrein terug te winnen op Tsongas, ondanks de wat velen beschouwden als onoverkomelijke obstakels voor de voortzetting van zijn kandidatuur.

Zijn goede resultaat in New Hampshire was voor Clinton het bewijs dat hij nog lang niet uitgeschakeld is in de race om de Democratische kandidatuur. De gouverneur van Arkansas hield zich dan ook niet in. In een plaagstoot richting Bush zei hij: "Ik weet dat we in november een grote overwinning tegen Pat Buchanan zullen behalen."

Overigens zijn lang niet alle Amerikanen blij met de huidige Republikeinse en Democratische kandidaten, zo bleek in New Hampshire. Bijna een derde deel van de kiezers in New Hampshire verklaarde niet gelukkig te zijn met de vijf Democratische en twee Republikeinse kandidaten. Veel mensen noemden de namen van de Democraten Mario Cuomo (gouverneur van New York) en Jesse Jackson, de zwarte leider van de burgerrechtenbeweging.

Uitslagen New Hampshire

CONCORD - Nadat 99 procent van de stemmen zijn geteld, volgt hieronder de uitslag van de voorverkiezingen die gisteren in New Hampshire zijn gehouden. De resultaten van drie van de in totaal 298 kiesdistricten ontbreken nog. Het overzicht meldt ook het aantal gedelegeerden dat elke kandidaat naar de nationale partijconventies meebrengt.

Republikeinse partij:
George Bush 58% (14 gedelegeerden)
Pat Buchanan 40% (9 gedelegeerden)

Democratische partij:
Paul Tsongas 34 % (9 gedelegeerden)
Bill Clinton 26 % (9 gedelegeerden)
Bob Kerrey 12 % (geen gedelegeerde)
Tom Harkin 12 % (geen gedelegeerde)
Jerry Brown 9 % (geen gedelegeerde)
Mario Cuomo 3 % (staat niet kandidaat)

Pat Buchanan viert verrassende start....



Een juichende Pat Buchanan wordt in zijn hoofdkwartier in Manchester begroet door zijn aanhangers. Buchanan was gisteren de grote verrassing bij de voorverkiezingen in New Hampshire, waar hij 40 procent van de Republikeinse stemmen behaalde.

Vanmorgen weer 20 raketten op Israël

Duizenden mensen in Libanon op de vlucht

JERUZALEM/MAR-JAYOUN —Duizenden mensen in het zuiden van Libanon zijn hun woningen ontvlucht wegens de aanhoudende beschietingen tussen het Israelische leger en Libanese guerrillastrijders. Voor de derde opeenvolgende dag werd vandaag het noorden van Israël beschoten met Katjoesja-raketten en voerde het Israelische leger artilleriebeschietingen op doelen in Zuid-Libanon uit.

De Israelische beschietingen op dorpen in Zuid-Libanon brachten een exodus van de inwoners teweeg. In lange stromen volgeladen auto's reden zij naar Sidon, Tyrus en Nabatiyeh op zoek naar een veilig heenkomen.

Het Israelische leger heeft inmiddels zijn troepen langs de grens met Libanon en in de door Israël in het zuiden van Libanon ingestelde "veiligheidszone" zijn troepen en militaire aanwezigheid versterkt.

Israël heeft naar de ongeveer negen kilometer brede zone in Libanon langs de grens met Israël 20 tanks, pantserwagens en vijf batterijen artillerie gestuurd. De patrouilles van het Israelische leger langs de grens met het noordelijke buurland zijn eveneens versterkt.

Het besluit voor de versterkingen is genomen wegens de voortgaande raketaanvallen vanuit het zuiden van Libanon. Volgens Libanese zegslieden heeft de pro-Iraanse Hezbollah ongeveer 50 raketten op Noord-Israël en de veiligheidszone afgeschoten sinds een Israelische helikopteraanval van zondag waarbij de leider van de Shi'itische beweging Sjeik Abbas Musawi om het leven kwam.

Volgens de Israelische radio zijn woensdagochtend in het noorden van Israel 20 raketten neergekomen. Uit een voorlopige verklaring van een Israelische legerwoordvoerder valt op te maken dat daarbij geen slachtoffers zijn gevallen of schade is aangericht.

De afgelopen 24 uur heeft de Israelische artillerie zo'n 300 granaten afgeschoten op een twintigtal dorpen in Zuid-Libanon en de oostelijke Bekaa-vallei in Libanon. Deze vallei wordt beschouwd als een bolwerk van de Hezbollah. Een zegsman in Libanese veiligheidskringen maakte melding van een dode en elf gewonden als gevolg van de beschietingen.

Veel inwoners in het Noorden van Israel brachten wegens de aanhoudende beschietingen de nacht door in schuilkelders. De luchtmacht van de Joodse staat voerde gisteravond en vandaag schijnaanvallen uit op posities van de Hezbollah en van Palestijnen in het zuiden van Libanon.

Twee hoge Hezbollah-functionarissen zeiden gisteren dat de groepering een verrassingsaanval tegen Israël voorbereidt. De geestelijk leider van de "Partij van God", sjeik Mohammad Hussein Fadlallah, zei gisteren bij de begrafenis van Musawai dat Hezbollah de tijd zal nemen om zich op een passend antwoord te beraden. De groepering heeft gisteren de 38-jarige sjeik Hassan Nasrallah als opvolger van Musawi in de functie van secretaris-generaal gekozen.

ONTMOETING BAKER

De leider van de Palestijnse delegatie bij de vredesbesprekingen met Israël, Faisal Al-Husseini, zal morgen een ontmoeting hebben met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker. Dat heeft de Palestijnse leider vandaag in Amman gezegd.

Husseini zal in het gesprek met Baker onder meer de arrestatie door Israel van twee Palestijnse delegatieleden aan de orde stellen. Vervolgens zal hij de overige leden van de delegatie van de ontmoeting verslag doen.

De Palestijnse delegatie zei gisteren dat zij haar vertrek naar Amman uitstelt uit protest tegen de arrestatie door Israël van Mohammed Hourani en Jamal Shobaki. Volgens Husseini betekent die stap niet dat de Palestijnse onderhandelaars de besprekingen zullen boycotten.

Arrestatiebevel coup Venezuela

CARACAS - Militaire rechtbanken in Venezuela hebben gisteren 33 arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen officieren die ervan verdacht worden te hebben deelgenomen aan de couppoging op 4 februari. Dat is van officiële zijde meegedeeld.

STTK officieel erkend als vakbondsvereniging

WILLEMSTAD — De Sindikato di Trahadonan den Telekomunikashon di Korsou (STTK) mag zich sinds vandaag officieel vakbond noemen. Bij Landsbesluit zijn de statuten door de minister van Justitie Ivo Knoppel goedgekeurd, aldus voorzitter Melvin Richards.

Hij is zeer verheugd met de snelle behandeling van de statuten van de nieuwe vakbond voor Landsradio-werknemers. Het STTK is opgericht uit ontevredenheid met de vakbond voor ambtenaren ABVO.

Richards verwacht dat de erkenning van zijn vakbond een precedent zal scheppen voor andere dienstgroepen, die zich niet langer kunnen vinden in de manier waarop de ABVO hun belangen behartigt.

De officiële bekendmaking zal binnenkort verschijnen in de Curaçaose Courant, het blad waarin alle landsbesluiten van de overheid worden afgedrukt.

De STTK-voorzitter zegt nog geen uitnodiging voor een gesprek met gedeputeerde Monte te hebben ontvangen. De vakbond verzocht hiertoe nadat minister de Paula te kennen had gegeven 'dat decentralisatie en privatisering van Landsradio uiteindelijk een zaak van het Eilandgebied is'. Richards hoopt wel dat de gedeputeerde niet wacht tot 'het jaar nooit' met een uitnodiging. "Daarvoor is de zaak te belangrijk."

Servië fel gekant tegen VN-leger

BELGRADO - De door Serviërs uitgeroepen republiek Krajina in Kroatië weigert zijn militie te ontwapenen, zoals voorzien is in het plan van de Verenigde Naties. Het "parlement" van de republiek deed een beroep op de secretaris-generaal van de VN af te zien van het stationeren van een vredesmacht.

In een brief aan Boutros Boutros-Ghali gaf het parlement hem vel de verzekering dat het geen geweld zou gebruiken om de komst van de vredesmacht tegen te houden. Maar de Servische militie wordt niet ontwapend.

Het parlement besloot een omstreden referendum dat dit weekeinde in Krajina gehouden zou worden, voor onbepaalde tijd uit te stellen. Gezien het grote aantal vluchtelingen is meer tijd nodig het referendum te organiseren.

Ondanks het verzet van Krajina zal de Veiligheidsraad naar verwachting deze week goedkeuring geven aan de stationering van een vredesmacht van circa 14.000 man.

De Franse regering overweegt 2.500 tot 4.000 soldaten te leveren voor een VN-vredesmacht in Kroatië. Dat is in Parijs vernomen uit niet-officiële bronnen.

FRANSE TROEPEN

De Franse minister van Defensie, Pierre Joxe, heeft het principebesluit van de VN-secretaris-generaal Boutros Ghali om vredestroepen naar Kroatië te sturen krachtig toegejuicht. Joxe sprak van een "zeer moedige" beslissing en van "een groot gevaar indien niet wordt ingegrepen".

De Europese Gemeenschap heeft er vandaag mee ingestemd bij de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) met de Joegoslavische vertegenwoordiging de sancties tegen Servië te bespreken, zo is in GATT-kringen vernomen. Die republiek is de enige die nog getroffen wordt door de sancties die de EG tegen Joegoslavië trof.

Spanning tussen Surinaams leger en Defensie neemt toe

PARAMARIBO - Aan de vooravond van de komst van een Nederlandse militaire missie naar Paramaribo nemen spanningen tussen het Nationaal Leger en het ministerie van Defensie toe. Een nieuwe organisatiestructuur die minister Siegfried Gils wil doorvoeren kan volgens het Kabinet van het militair gezag "problemen" scheppen.

In een persbericht zegt de legerleiding dat de organisatiestructuur "delen van het leger zal onttrekken aan militaire tucht en orde waarvoor de verantwoordelijkheid berust bij de bevelhebber".

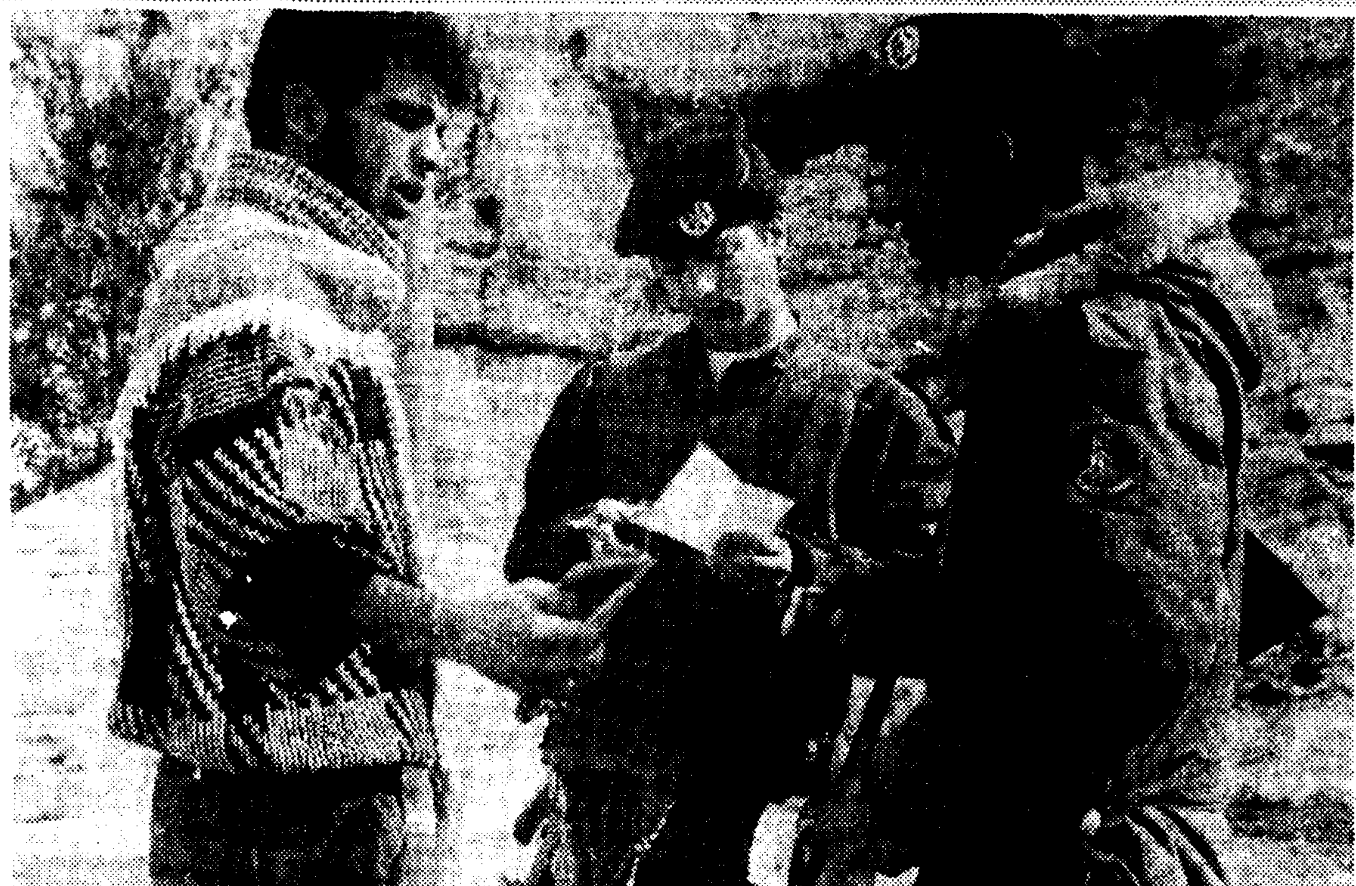
„Vrees voor het toenemen van spanningen" is maandag geuit toen de legerleiding het kader inlichtte over de organisatiestructuur en de komst van Nederlandse militaire deskundigen. Als de juiste informatie aan het kader is verstrekt, kan er volgens Gils geen reden voor "vrees" bestaan. Dit heeft hij dinsdag laten weten in reactie op het persbericht van het militair gezag.

De minister wacht op adviezen die legerbevelhebber Desi Bouterse desgevraagd heeft toegezegd "ter bevordering van gezond overleg".

De organisatiestructuur die Gils wil doorvoeren omvat het onttrekken van militaire ambtenaren op het ministerie van Defensie aan het gezag van de legerleiding. Hierdoor moet de top van het departement "onbelemmerd" leiding kunnen geven aan die ambtenaren. Wijziging van de organisatiestructuur van het Surinaamse leger behoort tot de kwestie die Gils met de militaire deskundigen wil bespreken. De Nederlandse missie komt maandag in Paramaribo aan.

Over haar assistentie werd in november overeenstemming bereikt tijdens overleg tussen ministers van de beide landen op Bonaire. Gils heeft de afspraak vorige maand verder uitgewerkt met zijn collega Relus ter Beek.

Verscherpte Israëlische controles



***JERUZALEM** —Israëlische militaire douaniers controleren het identiteitsbewijs van een Palestijnse jongeman in Oost-Jeruzalem. Israël heeft de controles verscherpt sinds de bloedige moord op een aantal Israëlische militairen in een kamp.*

Liberia: "Binnenkort overleg met FAME"

Nationale Drugs Raad vier jaar lang op non-actief

WILLEMSTAD — Het is de Nationale Drugs Raad, die op 29 januari 1988 is opgericht, tot nu toe niet gelukt om met een drugs-actieplan ter tafel te komen. Premier Maria Liberia-Peters verklaart het langdurig stilzwijgen van de Raad uit de onwerkbare structuur ervan. Een eenvoudiger -en naar zij hoopt daadkrachtiger - structuur ligt nu klaar. Als die wordt goedgekeurd door de ministerraad dan zal de Nationale Drugs Raad de diverse instanties en groeperingen die zich met drugsbestrijding bezighouden, waaronder FAME, uitnodigen voor een gesprek, aldus de minister-president.

Dat het in vier jaar tijd nooit tot een plan, laat staan actie, is gekomen heeft alles te maken met het feit dat in de Nationale Drugs Raad alle vijf eilanden van de Antillen vertegenwoordigd zijn. Daarbij komt dat er drie secties in vertegenwoordigd zijn: gezondheid, justitie en internationale aangelegenheden. Elke sectie heeft een vertegenwoordiger op de eilanden, wat volgens de premier 'zeer vertragend werkt'.

Ook de geografische conditie is niet bepaald bevorderlijk voor een slagvaardig functioneren van de Raad. Voor elke vergadering moeten vertegenwoordigers van vier eilanden reizen. Hoewel Liberia de ernst van het drugsprobleem zegt te onderkennen, is zij wel van mening dat elk eiland zijn specifieke drugsproblemen kent.

Een landsorgaan, dat specifieke eilandelijke problemen op nationaal niveau moet aanpakken, blijkt niet te werken in de praktijk, wat de Centrale Overheid heeft doen besluiten de hulp van de procureur-generaal in te roepen.

Hij kreeg de opdracht de struktuur van de Raad te onderzoeken. Die evaluatie ligt nu op tafel en zal hoogstwaarschijnlijk volgende week al door de ministerraad worden beoordeeld.

De bedoeling is dat er een meer werkbare overleg- en besluitvormingsstructuur uit de bus rolt, waardoor eindelijk een plan ter bestrijding van de drugsproblematiek operationeel kan worden gemaakt. Over het voorstel voor een nieuwe struktuur deed de premier nog geen mededelingen.

In het voorbereidend overleg zal onder meer met de kerken, maar ook met de drugsbestrijders van FAME worden overlegd, zo zei de premier. Over het drugsplan, dat FAME deze week presenteerde, zei Liberia 'dat deze beweging zich wel moet realiseren dat het binnen een bepaald kader dient te werken'. Ook wijst zij erop dat niet alleen FAME gepolst zal worden. "FAME is een van de groepen die wij zullen uitnodigen."

Voor wat betreft het verzoek voor een gesprek met de premier, dat FAME maanden geleden verstuurde en waarop volgens voorzitter Lodewijks nooit een reactie is gekomen, stelt de minister-president dat er wel contact is opgenomen met de FAME. Dat zou gebeurd zijn door minister van justitie Knoppel.

Docent start met practicum

Scheikundelokaal Ignatius: FKP gaat maandag beginnen

WILLEMSTAD — Volgens de oudercommissie van het St. Ignatius College begint de FKP aanstaande maandag met de werkzaamheden aan het schei- en natuurkundelokaal van deze school. Docent Wever heeft zich bereid verklaard om de practicumlessen voorlopig in de middaguren in het Radulphus College te gaan geven. Dit tot grote opluchting van ouders en leerlingen. De leerlingen van het Ignatius hebben al vanaf het begin van het schooljaar geen practicumlessen ontvangen. Het FKP beloofde dat in oktober een aanvang gemaakt zou worden met de dringende werkzaamheden aan het lokaal. Dit werd echter steeds uitgesteld.

Docent Wever weigerde over te gaan tot een onpractische maatregel als het geven van lessen in een ander gebouw en op een ander tijdstip, zolang hij niet de garantie had, dat er ook daadwerkelijk aan het lokaal gewerkt werd.

Twee weken geleden waren de leerlingen het wachten moe en gingen 'en masse' in staking. Ook de oudercommissie maakt zich ernstig zorgen en kwam gisteravond met alle ouders in vergadering bijeen. Besloten werd om in elk geval te trachten Wever over te halen tot het geven van lessen.

Dat was vanmorgen al niet meer nodig. Omdat de FKP maandag zal beginnen is Wever bereid de lessen in het Radulphus College te geven. Hij heeft echter aan de oudercommissie laten weten dat hij daarmee zal stoppen, zodra hij merkt dat er niets gebeurt met het lokaal.

Ook de oudercommissie is bereid even af te wachten wat er gaat gebeuren. Als binnen een redelijke tijd de werkzaamheden nog niet begonnen zijn, onderneemt zij echter zeker stappen.

Het RK schoolbestuur had vanmorgen officieel nog niet vernomen dat de FKP maandag met het werk gaat beginnen.

Afronding MBO-studie

WILLEMSTAD — Aan het begin van deze maand hebben acht studenten de MBO-opleiding personeelswerk of educatief werk met succes afgerond. Alle studenten waren vanaf het begin van de opleiding reeds werkzaam in het betreffende beroepsveld.

Deze MBO-opleidingen zijn samen met de opleiding MBO-maatschappelijk werk en MBO-gezondheidsassistenten de enige mogelijkheden op Curaçao om in deze disciplines opgeleid te worden. De opleidingen ressorteren sinds augustus 1981 onder de eilandelijke leergangen van de dienst onderwijs.

Aangezien er op Curaçao weinig HBO-ers beschikbaar zijn, worden er aan de MBO-ers hogere eisen gesteld dan aan een MBO-er in bij voorbeeld Nederland.

De opleiding wordt afgesloten met een werkstuk dat een door de student zelf gesignaleerd probleem uit zijn werkveld behandelt. Daartoe dient de student literatuuronderzoek te doen en vanuit de praktijksituatie alternatieven te beschrijven voor de aanpak van het probleem.

Indien het werkstuk met tenminste een zes is beoordeeld en aan alle andere eisen is voldaan wordt de student tot het eindgesprek toegelaten. De acht kandidaten die dit gesprek met succes afronden zijn: Imelda Nivillac, Inaida Nocento, Sidney Martus, Aridia Scott, Meredith Martina, Merle Howell, Jadira Wall en Norwin Christina.

Excalibur Curaçao boordevol plannen voor nieuwe jaar

WILLEMSTAD — De serviceclub Excalibur Curaçao start dit jaar zijn filosofie 'help elkaar'. Vorig jaar heeft de club bijgedragen aan 'Fundashon Drecha Kas'. Dit jaar staan er een drietal projecten op het programma; 'bon ku ne', de verkoop van T-shirts en het houden van een 'fair'.

Het bestuur voor het komende jaar bestaat uit voorzitter Tirso Tokaay, vicepresident Tom Toppenberg, secretaresse Astrid Alexander, penningmeester Russel Henriquez en commissaris S. Wilson.

De serviceclub neemt, zo wordt gemeld, zelf het initiatief in handen, omdat het niet juist is alles aan de regering over te laten. "Er zijn genoeg mensen met ideeën, maar het ontbreekt aan communicatie met sociale organisaties, waardoor de ideeën verloren gaan."

Dief probeert tevergeefs te ontsnappen

WILLEMSTAD — Twee verdachten van een inbraak zijn gisteren gearresteerd en overgedragen aan de recherche. De politie hield een zoekactie te Kaya Chi ku Cha, waar zich twee mannen van 24 en 32 jaar oud zouden bevinden, die de avond te voren hadden ingebroken in een restaurant te Koraal Specht. De 24-jarie W. werd snel opgespoord, maar hij ontsnapte vanuit de dienstauto. Voor de tweede maal in de kraag gegrepen wees hij de politie ook nog de weg naar de andere verdachte, J., die daarop werd ingerekend.

Toch geen werkvergunning voor partners Nederlanders

WILLEMSTAD — De versoepeling van de wetgeving op het gebied van werkvergunningen die door minister-president Maria Liberia-Peters onlangs werd aangekondigd, is voorlopig van de baan. Er wordt volgens Liberia-Peters gestudeerd op de gevolgen die een verenigd Europa op een dergelijke versoepeling heeft. Nadat vanuit Nederland de dreiging van een visumplicht voor Antillianen was gekomen, besloot de Antilliaanse regering om de partners van Europese Nederlanders die op de Antillen werkzaam zijn (bij het leger, onderwijs, zakenwereld, overheid enzovoorts) zonder formaliteiten een werkvergunning te geven. Deze versoepeling werd als een gebaar naar de partner in het koninkrijk gezien.

Inmiddels zijn er volgens Liberia-Peters signalen gekomen dat na de eenwording van Europa ook partners van werknemers uit andere Europese landen recht op een werkvergunning zouden krijgen. Aangezien de regering meent dat de arbeidsmarkt op de Antillen daarvoor te krap is, wil zij voorkomen dat dit laatste gebeurt. Vandaar het uitstel van de versoepeling. Om hoeveel Europese werknemers het zou gaan is niet bekend.

Vergunningen voor carnaval

WILLEMSTAD — De uitgifte van vergunningen voor carnavalsactiviteiten, zoals jump ups, fietstochten, de verkoop van goederen/etenswaren, car wash etcetera is dit jaar in handen van de recherche aan de Garipitoweg. Met ingang van 19 februari kan men daar terecht. Kantooruren zijn van dinsdag tot vrijdag 's morgens van 8.00 tot 11.00 uur en 's middags van 14.00 tot 16.00 uur. Op maandag is het kantoor de gehele dag gesloten.

Super Jumbo Colon geopend



■ *WILLEMSTAD — Jaime Spinola opende deze week een tweede Super Jumbo Supermarket. De nieuwe zaak is gevestigd in de oude Vreugdenhil Supermarkt. Manager van de gloednieuwe winkel is Curaçaoënaar Oubrey Elisabeth (rechts op foto), wat een opmerkelijk feit is omdat het de eerste keer is dat een yu Kòrsou zo hoog opklimt in het Freitas-imperium.*

Spinola wil het overigens niet laten bij deze uitbreiding. Hij overweegt om ook in Banda Bou een filiaal te openen. De Freitas-directeur maakte bekend dat hij al druk doende is met het zoeken naar een geschikte locatie en reeds bij de overheid een verzoek heeft ingediend voor bebouwing van een geschikt terrein.

Alvorens Spinola dit voornemen bekendmaakte zei Lio Capriles (MCB) dat Curaçao voorlopig verzadigd is met supermarkten, wat gedeputeerde Faroe Metry ontkende. Hij vindt dat er op het eiland nog een heel gebied braak ligt waar supermarkten gepland kunnen worden. "Op Banda Bou is er minstens plaats voor één."

Super Jumbo Colon biedt werkgelegenheid aan veertig mensen. Bij het gehele Freitas bedrijf zijn 170 mensen werkzaam. Spinola streeft ernaar om uiteindelijk in totaal 500 mensen aan werk te helpen.

Discussie over salaris James aanleiding gelasten onderzoek

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege van St. Maarten heeft een onderzoek gelast naar de salarissen van gedeputeerden. Onduidelijkheid over deze salarissen ontstond naar aanleiding van vragen in het BC van gedeputeerde van financiën Winnie Richardson (DP) over het salaris van ex-gedeputeerde Vance James jr. (SPA).

Richardson stelde de kwestie van het salaris van Vance James aan de orde omdat haar was opgevallen dat de SPA-er januari jongstleden een voorschot op zijn loon had gevraagd dat groter was dan zijn maandelijkse inkomen. Hierover onstond enige discussie tussen de voormalige en de huidige gedeputeerde van financiën.

James ontkende beschuldigingen als zou hij meer verdienen dan geoorloofd en overhandigde zelfs kopieën van loonafrekeningen over de maanden oktober tot en met december vorig jaar. Het viel Richardson op dat James klaarblijkelijk minder loonbelasting betaald had dan gebruikelijk.

Zijn brutoloon bedroeg 5865 gulden en zijn netto salaris 5096 gulden. Uit de kopieën bleek dat James slechts een kleine 500 gulden aan loonbelasting had betaald, terwijl dit voor een gedeputeerde minstens rond de 1500 gulden zou moeten liggen, aldus de DP-vrouw. "Alle gedeputeerden betalen dertig procent belastingen. Waarom James niet?", luidde haar vraag.

De SPA-man echter is zich van geen kwaad bewust en toont zich bereid 'elke ,cent die ik te weinig heb afgedragen' terug te betalen als mocht blijken dat er verkeerde berekeningen zijn gemaakt.

Het Bestuurscollege heeft naar aanleiding van dit debat besloten een onderzoek te doen naar salarissen van gedeputeerden wat betekent dat de loonafdeling van de dienst financiën inzage in haar boeken zal moeten geven.

Waarnemers vragen zich af of de Democratische Partij wederom een stok heeft gevonden om de SPA mee te slaan of dat St. Maarten opeens lijdt aan een 'onderzoekkoorts', waarbij de DP er blijkbaar niet voor terugschrikt om ook in de eigen portemonnaie te laten kijken.

Meer deviezen over de maand januari

WILLEMSTAD — De deviezenvoorraad is in de eerste maand van 1992 met 16,6 miljoen gulden toegenomen. Dit is voornamelijk het resultaat van de maandelijkse storting van gelden door PDVSA aan de Isla-raffinaderij. De netto aankoop van deviezen door de commerciële banken heeft ook zijn bijdrage geleverd.

Dit wordt duidelijk gemaakt in de verkorte balans van de Bank van de Nederlandse Antillen over de maand januari. De totale tegoeden van de centrale bank zijn deze maand afgenomen met een waarde van 32,9 miljoen gulden. Dit verschil zit hem in de post 'overigen' die is gedaald van 101,4 naar 51,9 miljoen. In zijn overzicht toont de bank niet aan welke rekeningen onder het hoofdstuk 'overigen' vallen.

De feestdagen in de maand december hebben ervoor gezorgd dat de waarde van het aantal bankbiljetten in omloop is afgenomen. De bank spreekt van een "gebruikelijke daling", door de vele bestedingen in de december-maand.

Het rekening-courant tegoed van de centrale overheid, namelijk de rekening 'Landsontvanger' is met 2,5 miljoen gulden afgenomen ten gevolge van het voldoen van lopende verplichtingen.

MEERJAREN

Het saldo op de rekening 'Meerjarenplan projecten' is met 6 miljoen gulden afgenomen. Dit is voornamelijk het gevolg van de financiering van ontwikkelingsprojecten voor 1,3 miljoen ten behoeve van het Land en voor 2,5 miljoen ten behoeve van het Eilandgebied Curaçao.

De rekening 'Solidariteitsfonds' is met 1,7 miljoen toegenomen nu de regeringen van de Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland hun stortingen hebben gedaan. De middelen uit het fonds dienen ter financiering van de structurele begrotingstekorten van de Eilandgebieden Bonaire, St. Eustatius en Saba.

Voortvluchtige tasjesdief

WILLEMSTAD — In Otrobanda is gistermorgen aangifte gedaan van diefstal van een tas met geld en enkele andere waardevolle papieren. De eigenaar kende de dief, die op dat moment gekleed ging in een blauw spijkerpak. Op zijn hoofd droeg hij een pet. Alhoewel de politie een zoekactie startte, is de dader niet opgespoord.

Premier bij K Postema op tv in Nederland

WILLEMSTAD/ VERSUM — Pr Maria Liberia-Pete een van de hoofdg in het nieuwe gramma van Koos tema, Koos' Zomer, vanaf 19mei op de N landse televisie (RTL te zien zal zijn.

In april zullen opnames gaan pl vinden, aldus produ Jef Rademakers, vorige week op Cur verbleef om afspraken opnamen met de pre te maken.

Rademakers, tevens ge lijk vader van het ve keken programma genoten' dat eveneens Postema wordt gepre teerd, kwam op het om ook Maria Liberia te nodigen voor dit gramma 'omdat zij opmerkelijke Nederla vrouw is'.

In Koos' Zomer wor bekende Nederlanders exotische lokaties in buitenland bezocht. Na Liberia, zullen portre gemaakt worden Johan Cruyff (Barcel Corrie van Gorp (Arub Paul Verhoeven (Holly wood) en Arie Luyendi

Tasjesdief trekt mes

WILLEMSTAD — Een tien-jarige jongen heeft teren in de Jo Corsen een achterruit van een w ingeslagen, een tas nomen en heeft het da op een lopen gezet. Toen door de eigenaar van wagen en het tasje achternagezeten, trok hij mes, en rende da verder. Zijn fiets en zon bril heeft hij in de vl achtergelaten. De politie uit naar de voortvluchtige.

Nieuwe c.a.o. Maduro & Sons

WILLEMSTAD — S.E. Maduro & Sons en de Cu çaose bond voor perso handelsbedrijve (CUBOHA) sloten op tien februari jongstleden zesde cao af. Deze nieu cao is ingegaan op 1 janu 1992.

Voor de werknemers aan deze cao verschille positieve punten verbon zoals een eenmalige mene salarisverhoging, hoging van de jaarlij vakantietoelagen en ve ging van de minima van jaarlijkse meritus salarisver hogingen.

Tevens werd de werkg versbijdrage bij overlijden van de werknemer en/of gezinsleden verhoogd.

Medici en apotheken schieten niet langer voor

Spoedige sanering van pensioenfonds vereist

WILLEMSTAD — Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (APNA) moet spoedig met saneringsmaatregelen komen om het ziektekostenfonds voor gepensioneerde ambtenaren (FZOG) te redden. In totaal kampt het pensioenfonds met een schuld van 17,3 miljoen gulden aan de overheid, medische instellingen en aan zijn leden. Doende zijn er steeds meer apotheken en medici die de garantieverklaring van overheidsgepensioneerden niet langer accepteren. De commissie gezondheidszorg en milieuhygiëne van de Staten eist dat het APNA maatregelen treft.

"Het staat er inderdaad niet goed voor met de liquide middelen van het fonds", beaamt directeur drs. E. Profet. "De kosten zijn behoorlijk gestegen, terwijl de premies sinds 1982 op hetzelfde niveau zijn gebleven."

Sinds dat jaar heeft de overheid geen indexering van de ambtenarensalarissen meer toegepast en is daarom besloten de premie voor het ziektekostenfonds vanaf dat jaar te bevriezen.

De kosten zijn vooral gestegen doordat er steeds meer gebruik wordt gemaakt van het fonds. Profet: "Eind jaren tachtig is een overheidsmaatregel genomen om de leeftijd van pensioengerechtigden te verlagen, waardoor veel meer mensen er gebruik van maken. Verder worden de gepensioneerden steeds ouder, met alle gevolgen van dien. Naarmate de leeftijd stijgt, wordt er ook vaker gebruik gemaakt van de medische voorzieningen."

Tevens financiert het pensioenfonds een soort van onderstandsvergoeding voor ex-overheidswerknemers die eigenlijk niet onder het fonds vallen. Het gaat hier om een groep van naar schatting duizend ex-overheidswerknemers die nooit premie hebben betaald en bij wijze van pensioen nu onderstand krijgen uitgekeerd, een politieke beslissing die dateert van eind jaren zeventig. "Zij betalen slechts een zeer minieme bijdrage aan premie", aldus Profet.

DREMPEL

De gepensioneerde ambtenaren hebben tot nog toe zonder een enkele beperking de vruchten kunnen plukken van hun fonds voor ziektekosten. "Bij andere fondsen mogen leden bij voorbeeld niet meer dan tienduizend gulden per jaar verbruiken aan medische onkosten", aldus Profet. "Wij hebben nooit een drempel ingesteld, maar het is wel de bedoeling dat we dat nu gaan doen."

Al met al heeft het pensioenfonds heel wat schulden opgebouwd. De grootste is een schuld van 13 miljoen gulden aan de overheid omdat de regering dit bedrag heeft voorgeschoten om de betalingen aan het St. Elisabeth Hospitaal te bekostigen. Dan staat er nog een schuld uit van 3,6 miljoen gulden aan botica's, medici en laboratoria en nog een miljoen aan declaraties van de pensioengerechtigden. Daarnaast bestaat er een structureel tekort op de begroting van jaarlijks 3 miljoen. De inkomsten zijn ongeveer 12 miljoen, de uitgaven 15 miljoen.

Steeds vaker gebeurt het dat vooral de beter gesitueerde gepensioneerden uit eigen zak medische behandelingen en medicijnen moeten betalen omdat de apotheken en artsen weigeren hun garantieverklaring te accepteren.

"Persoonlijk heb ik geen problemen met het fonds", vertelt voorzitter van de apothekersvereniging Lio van der Veen, "maar ik weet dat enkele collega's daar anders over denken. De apotheken leveren als het ware krediet, wanneer ze medicijnen verstrekken, maar wij moeten ook onze aflossingen doen. De overheid kan zeggen dat het lang duurt voor we betaald worden, maar dat kunnen wij niet tegen de banken zeggen."

WAARSCHUWING

"Ik heb ze jaren geleden al gewaarschuwd", vertelt Frank Willem voorzitter van de UPAH, de belangenvereniging van overheidsgepensioneerden. Al vanaf '82 had men dit volgens hem kunnen voorkomen door de premies mettertijd aan te passen.

"De overheid is in dit geval de grote schuldige, maar aan de andere kant zijn er ook verschillende gepensioneerden die misbruik maken van de situatie. Er bestaat een 90-10 procents-regeling, die bepaalt dat de leden 10 procent eigen risico moeten betalen. De overheid betaalt de overige negentig procent van de ziektekosten zonder enige beperking. Omdat er geen drempel is, hebben zij thuis het badkamerkastje vol pillen en vitamines staan; soms halen ze ook nog medicijnen voor anderen. Het kon altijd, maar nu er geen geld meer is, wordt het wel heel vervelend."

SANERING

Er moet iets gebeuren, erkent directeur E. Profet. "De botica's en medici eisen betaling en wij kunnen er niet aan voldoen."

In een onlangs gehouden vergadering van de commissie volksgezondheid en milieuhygiëne van de Staten is daarom naar voren gebracht dat het pensioenfonds moet komen met saneringsmaatregelen. "Wij hebben uitleg gegeven van de financiële situatie van het fonds en we zijn teruggekomen met de opdracht om ons huiswerk te maken. Binnenkort moeten er alternatieven op tafel komen, bij voorbeeld om een drempel in te voeren voor de uitgaven aan ziektekosten."

Het pensioenfonds is verder in afwachting van een antwoord van de overheid of de bestaande schuld van 13 miljoen aan de regering wordt omgezet in een zachte lening, een schenking of dat alles [illegible] worden terugbetaald. [illegible] hopen wat dat betreft op de medewerking van de overheid", aldus directeur Profet.

Selikor-jubilaris



WILLEMSTAD — Vanwege het feit dat Ricardo Henriette 25 jaar bij Selikor werkzaam is, werd hij op 17 februari in het zonnetje gezet. In aanwezigheid van zijn vrouw, zijn directe chef Frank Hortencia, waarnemend hoofd voor personeelszaken Jose Zimmerman ontving de jubilaris uit handen van diensthoofd Jean Francisca de gebruikelijke envelop met inhoud.

FAME gaat tijdschrift over drugs uitgeven

WILLEMSTAD — De antidrugs beweging FAME zal in maart een tijdschrift over drugs op de markt brengen, waarin onder meer slachtoffers van de drugsproblematiek op Curaçao aan het woord zullen komen. Ook zal aandacht worden besteed aan informatie en preventie.

Dit maakte het zeskoppig FAME-bestuur deze week tijdens de presentatie van een drugs actieplan bekend. In het blad, dat naar alle waarschijnlijkheid gratis verspreid zal worden, zullen ook de op stapel zijnde acties en manifestaties van FAME vermeld staan.

Een van de meest in het oog springende manifestaties is de 'Anti drugs mars' die gepland staat voor de maand april. Deze 'marcha' zal in het hartje van Curaçao gelopen worden. Daarbij is iedereen, in het bijzonder de jeugd, welkom, aldus het bestuur.

FAME zegt al druk bezig te zijn met de voorbereidingen. Tijdens de mars zal ook een DJ aanwezig zijn die de muziek verzorgt en zullen speciale jeugdacties worden gehouden.

De anti drugsbeweging wil in de voorafgaande maanden (februari en maart) een cursus gaan organiseren met als thema 'Welke drugs gebruiken we?' Deze cursus is niet alleen voor de jeugd maar voor iedereen, die geïnteresseerd is in de gevaren van drugs, toegankelijk. Informatie over de cursus kan verkregen worden op het 'hotline' nummer van FAME: 109.

WILLEMSTAD — Kaya Pachi Jan Bakhuis was dit weekeinde de lokatie waar zich twee steekpartijen voordeden. De 34-jarige C.M. moest zaterdagavond met snijwonden aan zijn hoofd worden overgebracht naar het ziekenhuis, nadat hij door de 27-jarige J.F.G.K.S. was mishandeld met een mes. Aanleiding tot de schermutseling was een oude betalingskwestie, die de dader even kwam afrekenen met het snijwapen. De politie heeft S. kunnen arresteren.

Een andere steekpartij in dezelfde straat deed zich voor, enkele uren later. Een 20-jarige jongen werd door de politie aangetroffen met een mes in de hand en een snijwond aan zijn linkerhand. Hij verklaarde dat hij een woordenwisseling had gehad met de 30-jarige D.G. die hem daarbij een snijwond toebracht. Het slachtoffer werd naar de poli van het ziekenhuis vervoerd voor behandeling; de dader werd aangehouden.

Afscheid van New York



WILLEMSTAD — Eithel Hernandez, directeur van het toerismekantoor te New York, heeft afscheid genomen van zijn functie. Meer dan 18 jaar diende hij het eiland in deze positie; nu is het tijd voor zijn pensioen. In New York is een receptie gehouden, waarbij onder anderen aanwezig waren Saida Hernandez, Donny Hernandez, vertegenwoordigers van verscheidene 'wholesalers', reisbureaus en perslieden. Op de foto het moment waarop directeur van het Curaçao Tourism and Development Bureau, Siegfried Loeper (rechts) een geschenk overhandigt aan Eithel Hernandez.

ALM: problemen met telefooncentrale

WILLEMSTAD — De afgelopen dagen kampt de ALM met ernstige problemen met haar telefooncentrale, waardoor het zeer moeilijk is om de maatschappij op haar centrale nummer, 681322, te bereiken.

Het betreft een oude interne centrale, die binnen enkele weken vervangen zal worden, zo maakt de nationale vliegmaatschappij bekend. De ALM vraagt begrip voor dit tijdelijk ongemak, dat zij binnenkort hoopt op te lossen, aldus PR-vrouw Henriquez.

Nieuw onderkomen voor vestigingen op luchthaven

WILLEMSTAD — In verband met de aanpassingen aan het luchthavengebouw, worden een aantal zaken en diensten tijdelijk ondergebracht in een speciale galerij.

Een deel van de galerij is nu klaar zodat het filiaal van Boekhandel van Dorp, het hulppostkantoor en de informatiedienst van Curinta naar dit gedeelte zijn verhuisd. De galerij ligt voor de ingang van het luchthavengebouw.

Workshops

WILLEMSTAD — Fekosek (ouderraad van centra voor kinderzorg) organiseert op 12 april een workshop voor ouders getiteld 'Desishon '92, een juiste beslissing voor onze kinderen?'

Vorige week zondag hield de Fekosek een workshop over de psychoseksuele ontwikkeling van kinderen tussen nul en twaalf jaar. Ongeveer honderd mensen namen hieraan deel.

Behalve de genoemde workshop in april zal de ouderraad ook op de tweede zondag van juni, augustus, oktober en december een workshop organiseren. De aanvang is telkens 9:00 uur 's ochtends.

Dyslexiecursus

WILLEMSTAD — Speciaal voor leerkrachten in het basisonderwijs organiseert de stichting Fukayna een praktijkopleiding dyslexie. Tussen 24 maart en 27 april wordt in acht blokken meer inzicht verschaft in de uitingsvormen van dyslexie. Tevens leren de cursusdeelnemers om te gaan met leerlingen die deze handicap hebben.

Bij dyslexie gaat het om problemen van specifieke aard op het gebied van de leesvaardigheid. Daardoor komt ook het begrijpend lezen in het gedrang. Vaak worden leesproblemen toegeschreven aan problemen die de leerling met het Nederlands als instructietaal heeft. Daarom is het des te belangrijker dat dyslexie tijdig gesignaleerd wordt, teneinde te voorkomen dat de leerling achterstanden in het leerproces oploopt.

Een dyslectische leerling maakt vaak merkwaardige en onvoorspelbare fouten bij het lezen. Woorden worden achterstevoren gelezen, klinkers verwisseld, de leerling leest hakkelend of raadt er maar naar.

Aangezien lezen in onze maatschappij een onmisbaar instrument is (technisch lezen, functioneel lezen), betekent het dat iemand die niet kan lezen uitgesloten wordt van de mogelijkheid zich persoonlijk en maatschappelijk te ontwikkelen.

De opleiding wordt gegeven door een team van lokale orthopedagogen in samenwerking met drs. Luc Koning, docent PRAVOO Nederland (Praktijk voor orthopedagogische en orthodidaktische activiteiten). Aanmelden kan via zes uur 's avonds via telefoonnummer: 617127.

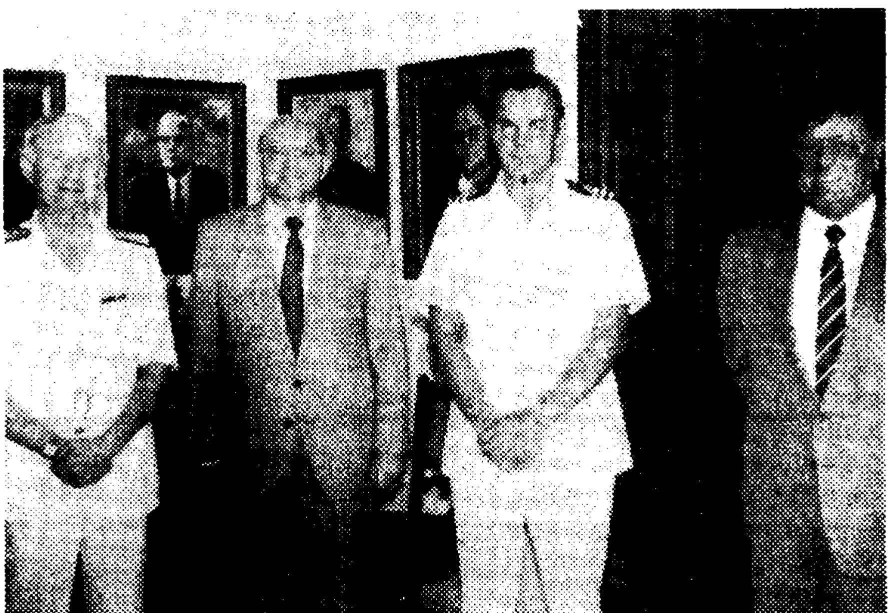
Bus rijdt voetganger dood

WILLEMSTAD — In alle vroegte is vanmorgen een voetganger dodelijk aangereden. Solange Martina (24 jaar) werd door een busje geschept op de Weg naar Westpunt toen zij plotseling de weg overstak. Ze overleed ter plekke.

De 27-jarige bestuurder van het busje verklaarde dat hij aan de kant van de weg twee personen had zien staan die kennelijk wilden oversteken. Ineens stak een van de twee over en kon hij haar niet meer ontwijken.

Het ongeluk gebeurde ter hoogte van Gato, waar het slachtoffer woonachtig was.

Bezoek vlootcommandant



WILLEMSTAD — De commandant van de Engelse vloot, admiraal J. Slater, bezocht vorige week de gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr. Jaime Saleh. De admiraal bevond zich aan boord van het Engelse oorlogsschip Avenger, dat samen met het Engelse bevoorradingsschip Oakleaf enkele dagen in de haven van Willemstad lag. De admiraal (links) was bij zijn bezoek vergezeld van de Engelse consul op Curaçao, E. Wilson (rechts) en de commandant van de Avenger, kapitein Taylor (rechts van de gouverneur).

Vereniging van economen in oprichting

WILLEMSTAD — Op 20 februari wordt de oprichting van een vereniging voor Antilliaanse economen bekrachtigd. Eind vorig jaar werd de groep gevormd met als doel lezingen, discussies, symposia etcetera te organiseren.

Donderdag worden de statuten vastgelegd en wordt de raad van bestuur gevormd. Door middel van de toekomstige activiteiten willen de economen meer inzicht krijgen in de krachten die de sociaal-economische structuur op de eilanden bepalen. Op die manier wordt getracht bij te dragen aan de sociaal economische ontwikkeling.

Degenen die deeluitmaken van de vereniging hebben een graad in de economie of op een ander gebied daaraan gerelateerd. Contactpersoon op dit moment is drs. Hubert Scherptong van het departement van economische zaken.

Lastige choller aangehouden

WILLEMSTAD — Een lastige choller is gisteren aangehouden in de buurt van de pastorie Groot Kwartier. Het betrof de 33-jarige M.F. naar wie de recherche al een poosje op zoek was.

Jaycees en AIESEC gaan samenwerken

WILLEMSTAD — Jaycees Nederlandse Antillen en de internationale organisatie voor studenten in de economie en aanverwante wetenschappen, AIESEC Nederlandse Antillen, hebben een overeenkomst gesloten; De overeenkomst houdt een samenwerking in op allerlei gebieden waaronder training.

Beide organisaties bewegen zich op internationaal terrein. De banden tussen Jaycees en AIESEC Nederlandse Antillen bestaan sinds 1991. Vanaf 1986 bestaat al een dergelijke overeenkomst met AIESEC International.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Regarding Henry** (drama, 14 jr.).

****

WACHTREGELING DOKTOREN (van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Maria, Santa Cruz 52-D, tel.: 35585.
Ariba di brug: San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45119.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wachtheeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45806)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38969 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27852 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADAPRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 22890): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

DIERENARTSEN: P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

Herdenking Wereldoorlog brengt reacties teweeg:

Twee kinderen van toen herinneren zich aanval

ORANJESTAD — In vele Arubaanse en Curaçaosche media werd afgelopen weekend herdacht dat vijftig jaar geleden de torpedo-aanval en het bombarderen van de olietankers door de Duitse onderzeeërs plaats vond. Bij het lezen van de artikelen kwam voor mr ing. Fred Baptist, destijds acht jaar oud, en Tony Hijmering, destijds vijf jaar oud, weer een heleboel naar boven. Zij waren namelijk getuige van een granaataanval. Baptist en Hijmering hebben daarom besloten hun verhaal de publiciteit te geven die het verdient, al is het maar ter completering van de historische feiten van die bewuste avond van 16 februari 1942. Hoewel zij zich niet meer kunnen herinneren welke Arubaanse families hen na de aanval onderdak aanboden, willen zij na vijftig jaar toch nog hun dank uitspreken voor "die geweldige opvang".

De vaders van Hijmering en Baptist werkten in 1942 bij de gouvernementspolitie en moesten de poorten van de Lago bewaken. Er waren destijds bij de Lago nog niet voldoende politiewoningen. Daarom werden voor vier families grote houten barakken met stuccobekleding op teerpotten gebouwd. In de nacht van 16 februari werden Hijmering en Baptist opgeschrikt door een harde klap op het dak van hun ouderlijke woning, destijds te Tankfarm. Op die bewuste avond sloeg, naar later bleek, een granaat in het dak van het blok, waar vier families en totaal elf kinderen woonden. Het grootste deel van de granaat is ingeslagen op het dak van de woning waar familie van Hijmering woonde. Kleine scherven werden naderhand bij de familie Baptist gevonden.

Het mag een wonder heten, en de families mogen van geluk spreken, dat de granaat waarschijnlijk zeer oud was of het kruit zijn kracht had verloren. Ook bestaat de mogelijkheid dat het ontplofmechanisme niet meer functioneerde omdat de granaat niet ontplofte maar uit elkaar spatte. De scherven kwamen door het plafond in de woningen terecht. Hijmering: "Zo sloeg een scherf in mijn vaders hoofdkussen. Hij was niet daarvoor opgestaan omdat er groot alarm werd geslagen. Destijds waren politieambtenaren tevens brandweermannen dus hij wilde naar de Politiewacht gaan".

ALARM

Het alarm was destijds opgesteld naast de woning van de agent Gerrit van Balen en hij was ook belast met het aanslingeren van het apparaat. Men moest namelijk een slinger (niet electrisch) met handkracht ronddraaien en dat enkele minuten volhouden. Ook nadat alle gevaar was geweken moest Van Balen weer het alarm aanslaan, zij het dan korter, om aan te geven dat alles weer in orde was. Bij grote branden werd het alarm ook gegeven. Alle politiemensen die geen dienst hadden, moesten dan direct naar de wacht gaan om bij de brandweer te helpen. Later is dit alarm door een electrische vervangen.

Hijmering: "Mijn moeder zat op die bewuste avond op de veranda van haar woning in een schommelstoel en had een kussen op haar schoot waar mijn broertje op lag. Hij kon niet slapen en werd door mijn moeder in slaap gewiegd. Plotseling sloeg de granaat in. Een scherf boorde zich vlak naast mijn slapende broertje in het kussen. Mijn moeder werd door een andere scherf aan haar enkel verwond en heeft daar nog lange tijd last van gehad.

De volgende ochtend is een broer van mijn moeder, Jules Reeder, samen met zijn buurjongen Arie Baptist, naar de zolder gegaan en heeft alle scherven die hij nog konden vinden, bij elkaar geraapt. De twee jongens hebben vervolgens alle scherven aan mijn vader en meneer Baptist gegeven. Die hebben de scherven later naar de politiewacht gebracht en daar bleek dat ruim 75 procent van de granaat was teruggevonden".

Het is niet bekend wat verder met de granaatscherven is gebeurd. Wel heeft de familie Hijmering nog lange tijd een scherf bewaard die voorzien was van ribben en groeven en ongeveer zeven centimeter lang en drie centimeter breed was.

GASTVRIJHEID

Baptist: "De dag na de aanval werden 's avonds alle vrouwen en kinderen naar Santa Cruz overgebracht waar ze konden overnachten in huizen van Arubaanse families die rondom de politiewacht woonden. We dronken daar water uit de regenbak, die met een emmer omhoog werd gehaald. Met een calabas als drinkbeker werd het heerlijke koele water dan gedronken. Van huis werd steeds eten, meestal blikwaren, gebracht en verder moesten we ook nog naar school. Deze situatie heeft enkele weken geduurd. We weten niet meer wie deze Arubaanse families zijn geweest. Toch willen wij deze goede mensen bedanken voor hun gastvrijheid. Het is niet alleen de verschrikkelijke granaataanval maar ook deze hulp die ons persoonlijk diep in het geheugen is gegrift".

Overheid stelt betaling rechtszaken nog even uit

ORANJESTAD — Tot driemaal toe heeft Justo Lopez van Trias Resort NV aan het land Aruba uitstel verleend om de 1.1 miljoen florin die het land Aruba bij vonnis, in voorraad uitvoerbaar, als voorschot aan Trias Resort van het Laguna project moet betalen. Dit uitstel werd op verzoek van het land Aruba gisteren tweemaal verschoven. Nu is het geduld van Lopez op en moet vandaag om twaalf uur worden betaald. Indien dit niet gebeurt, dan zullen legale stappen in casu beslag volgen.

In dit verband wijst Lopez erop dat de regering van Aruba reeds tweemaal door de rechter werd veroordeeld een geldbedrag te betalen maar rustig haar spelletje blijft spelen. Lopez stelt duidelijk dat hij van mening is dat Oduber zijn project getorpodeerd heeft.

Het moet niet uitgesloten worden dat enige instanties, die bij rechterlijke vonnissen, bij voorraad uitvoerbaar, gezamenlijk actie zullen nemen. Het land Aruba, dat de afgelopen dagen nogal wat zaken voor de groene tafel verloor, moet ruim twee en half miljoen florin op tafel leggen: Trias Resort krijgt 1.1 miljoen florin, de International School 997.000 florin, Caribbean Palm Village vier ton en drs. L. Hermans 150.000 florin. Er zou hierover reeds een eerste overleg hebben plaatsgevonden.

Palm Village wint geding

ORANJESTAD — Het hof van justitie wees vonnis in het beroep dat door advocaat mr. Roy Brown namens Caribbean Palm Village werd aangespannen tegen het land Aruba. Ook door het hof werd Caribbean Palm Village in het gelijk gesteld en moet het land Aruba aan dit bedrijf een bedrag van vierhonderd duizend florin betalen.

Het betreft hier invoerrechten die CPV destijds onder protest aan de overheid betaalde. Er werd een bedrag neergelegd voor de invoer van een aantal nieuwe wagens, die bij huur van een kamer ter beschikking van de gasten werden gesteld. In eerste instantie had de overheid aan CPV toegezegd dat, gezien het bedrijf een zogenaamde 'tax holiday' heeft, geen invoerrechten op de auto's moesten worden betaald. Later werd deze toezegging echter ingetrokken.

De zaak kwam zelfs bij de hoge raad in Den Haag, die adviseerde dat er geen bezwaren bestaan om ook op de auto's de 'tax holiday' toe te passen. Er werd voorgesteld dat het hof deze zaak verder zou afwerken. Dat is nu gebeurd: Aruba moet aan CPV vier ton invoerrechten terug betalen en werd tevens veroordeeld in kosten van het proces.



Morgenmiddag organiseert de jeugdbibliotheek zijn jaarlijkse carnavalsfeest in de Biblioteca Nacional te Oranjestad. De kinderen worden verzocht gecostumeerd te komen. Er worden een kinderkoningin, een prins en pancho gekozen. Voor deze carnavalsviering worden alle kinder-koninginnen van Aruba uitgenodigd. Ook wordt de Aruba kindercarnavalkoningin Melony Paesch verwacht alsmede de kinderprins en -pancho van Aruba. Alle kinderen zijn welkom en de toegang is gratis.

United Carnaval Group Shell heeft ervoor gekozen om dit jaar de geschiedenis en cultuur van Aruba uit te beelden en komt met "Aruba vóór en ná Christoffel Columbus". De hele groep zal in zes secties worden verdeeld en zal eenieder op een historische reis meevoeren. De eerste vier secties beelden "Na-Columbus" uit, van 1499 tot 1992. Ze brengen ondermeer Aruba actueel, Aruba onder de Nederlandse, de Engelse, Franse en Venezolaanse overheersing en Aruba onder de Spanjaarden. De andere twee secties gaan over de tijd "Voor-Columbus".

De Arubaans-Tilburgse organisatie "Nos Baranca" zal actief deelnemen aan het Arubaanse carnaval. Na jaren 'van verre' carnaval gevolgd te hebben komt Nos Baranca met een groep van honderd personen de hitte van het Aruba carnaval van nabij meemaken en enthousiast beleven. Tijdens het recente bezoek aan Tilburg vertelde voorzitter Juan Thijsen over deze plannen die nu werkelijkheid zijn geworden. De eerste groep kwam op 12 februari aan en de tweede groep arriveert vandaag. In deze laatste groep, lest best, zitten de organisatoren en de eigen brassband "Arubian Brass". Aangekondigd wordt dat de brassband zich in het kouwe Tilburg goed heeft voorbereid op de hitte van het Arubaanse carnaval. Zeer zeker zal Aruba deze groep Tilburgse-Arubanen, die onlangs na een zware strijd erkenning van de gemeente Tilburg kregen, een hartelijke ontvangst bereiden.





Toerisme Aruba in de lift

ORANJESTAD — Uit de officiële cijfers van Directie Toerisme blijkt, dat vorig jaar 501.324 toeristen per vliegtuig en 133.195 per cruiseship Aruba bezochten. In 1990 waren de cijfers respectievelijk 432.762 en 129.969, een toename met 68.562 toeristen per vliegtuig en 3.226 toeristen per schip.

Het gemiddeld verblijf per toerist ging in 1991 achteruit van 7.8 naar 7.5 nachten. Ook de hotelkamerbezetting ging achteruit van 74.4% naar 68.9%.

De meeste toeristen kwamen uit: De Verenigde Staten 263.449; Venezuela 74.708; Nederland 35.308; Nederlandse Antillen 23.993; Brazilië 20.152; Canada 18.589; Colombia 11.181; Dominicaanse Republiek 9.456; Duitsland 7.325 en Argentinië 7.310.

Hospitaal blij met donatie Coastal

ORANJESTAD — In het Dr Horacio Oduberhospitaal hebben vertegenwoordigers van Coastal Aruba en Philips Antiliana aan directie en regentenraad van het hospitaal medisch materiaal overgedragen. Hiermee is een bedrag van driehonderd duizend dollar gemoeid en werd destijds bij de opening van Coastal op Aruba door president directeur Oscar Wyatt jr. aan Aruba geschonken.

Bij de overdracht herinnerde Paul Guttknecht namens Coastal aan dit geschenk dat door Wyatt op 20 april 1991 werd aangeboden. Beloofd werd materiaal voor het hospitaal te zullen kopen. Hieronder was een 'ultrasound sonicgram', dat al in oktober jl werd geleverd en nu klaar is voor gebruik. De 'procedure microscope' kan volgende maand in bedrijf worden gesteld.

Guttknecht wees er in zijn toespraak op dat Coastal eveneens toezegde het San Nicolas sportpark te verbeteren. Ook werd hulp toegezegd aan de faciliteiten voor hulpverlening, waarvoor de zogenaamde 'high technology ambulance' werd ontvangen en bij Coastal is gestationeerd. Op het ogenblik wordt naar personeel gezocht om deze ambulance te kunnen bemannen.

Voorts werkt Coastal nauw samen met de gezondheidsdienst en in het bijzonder de BGD. Guttknecht haalde aan dat zijn maatschappij het afgelopen jaar financiële hulp verleende aan atleten, gehandicapten en de jeugd. "En wij gaan daarmee door", aldus Guttknecht.

De voorzitter van de Regentenraad ziekenverpleging Aruba, mr. Joe Maduro, uitte zijn waardering voor de geschenken van Coastal en vertelde dat de ultrasound reeds in gebruik is. Het is een waardevolle aanwinst voor het ziekenhuis. Er is ook een Philips X-Ray machine beschikbaar die door Philips Antiliana werd geïnstalleerd. Dit apparaat is een belangrijke hulp bij het maken van röntgenfoto's. Verder wordt gewacht op de 'procedure miscroscope', die voor het hospitaal in een dringende behoefte zal voorzien, aangezien de oude vervangen moet worden. Maduro stelde dat het hospitaal bijzonder ingenomen is met deze donaties van Coastal.

"Ik kan u verzekeren dat het hospitaal dit materiaal goed zal gebruiken. Coastal heeft duidelijk een goed voorbeeld voor Aruba gesteld dat zeker navolging verdient", aldus mr. Maduro. Ook geneesheer-directeur dr. John Leo uitte zijn voldoening over deze waardevolle aanwinsten voor Aruba in het algemeen en het hospitaal in het bijzonder.

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Showbiz Today; 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 NBA Highlights; 21.00 CNN International News; 21.45 Remington Steele; 22.30 Hill Street Blues; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

DIVERSEN
SPORT
SOFTBAL (ASB): 18.30 uur Duracell vs La Confianza; 20.30 uur Shell Barlock vs Frisian Flag - Caribe Ballpark.

****

Hermans trekt aan het langste eind

ORANJESTAD — In de vierde rechtszaak die drs Livio Hermans de afgelopen maanden tegen de regering van Aruba voerde werd hij in het gelijk gesteld. Hermans werd in november 1989 op staande voet ontslagen door minister Charro Kelly. Van begin af aan heeft Hermans, die belast was met de inspectie van medicijnen, dit ontslag aangevochten.

In de ontslagbrief van 10 november 1989 meende Kelly zeventien punten te moeten aanhalen, die volgens hem redenen waren om Hermans op staande voet te ontslaan. Het enige mogelijke argument om Hermans te ontslaan waren niet die zeventien punten maar de weigering om de brief van de minister in ontvangst te nemen. Hermans had tot 1 mei 1990 in dienst van de overheid moeten blijven. Zijn ontslag wordt door het hof gezien als een onjuist besluit van de minister.

Hermans werd bijgestaan door mr A. Swaen in de bodemprocedure tegen het land Aruba dat werd bijgestaan door mr R. Wever. Bij vonnis van het hof van justitie, waar het beroep werd aangetekend, werd bepaald dat het aan Hermans toe te wijzen bedrag 139.904 florin is. Dit bestaat uit 59.004 florin plus 5900 florin inkomenschade, vermeerderd met 75.000 florin aan immateriële schade. Het land Aruba werd veroordeeld in de kosten die begroot worden op 10.169 florin. Het hof verklaarde het vonnis uitvoerbaar bij voorraad.

Buitengewoon agent



■ *ORANJESTAD — Directeur Roland Peterson van Directie Openbare Orde en Veiligheid (DOOV) nam deze week — namens de minister van justitie — de eed af van zes ambtenaren van directie Arbeid die benoemd werden tot buitengewoon agent van politie.*

Dit waren de ambtenaren: Alfredo Tromp, Rudolf Valentino Angela, Adolf Boekhoudt, Reynalda Henriquez, Ronny Irausquin en Roley Ponson.

Benzine duurder

ORANJESTAD — Ingaande woensdag 19 februari zullen, vanwege een stijging op de wereldmarkt, de kleinhandelsprijzen van aardolieprodukten als volgt luiden: benzine unleaded 104,6 cent; benzine extra 101,7 cent; kerosine 68,6 cent en gasolie (diesel) 67,9 cent per liter.

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

Voetbalbond vergadert met amateur-sectie

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond vergadert op woensdag 19 februari met alle clubs van de amateursectie. Dit is om zeven uur 's avonds in de vergaderzaal van het Wilhelmina Stadion. Tijdens de vergadering zal een commissie worden benoemd die de voorcompetitie en de officiële competitie 1992 gaat organiseren en begeleiden.

Nieuwe structuur voor voetbalbond

ORANJESTAD — De algemene ledenvergadering heeft unaniem met dertig stemmen voor en geen tegenstemmen de nieuwe structuur goedgekeurd voor de Arubaanse Voetbal Bond, die voortaan de Papiamentse naam "Federacion Arubano di Futbol" (FAF) zal dragen.

De FAF heeft een direkte en indirekte vertegenwoordigingsstructuur. Het bestuur wordt gevormd door afgevaardigden aangewezen door de besturen van de secties en de federatieraad. De sectiebesturen worden gekozen in direkte verkiezingen door de algemene vergadering van de secties. De federatieraad wordt gevormd door de respectieve dagelijkse besturen van de secties of hun vertegenwoordigers. Deze bestaat dus uit vijftien tot achttien leden, afhankelijk van het bestaan van een sectie damesvoetbal.

Het bestuur van de FAF wordt als volgt samengesteld: twee leden worden aangewezen door het bestuur van de sectie non-amateur; één lid wordt aangewezen door ieder van de andere secties; twee of drie leden worden aangewezen door de federatieraad. Het bestuur bestaat dus uit negen leden die onderling de functies verdelen, zowel die van voorzitter als alle andere. Het FAF-bestuur benoemt de verschillende commissies. De beroepscommissie mag niet bestaan uit leden van het FAF-bestuur, leden van de sectiebesturen noch leden van de federatieraad. Naast de beroepscommissie komt een college van arbitrage dat moet bestaan uit meesters in de rechten of andere personen met veel ervaring op arbitrage-gebied. Dit college wordt door de federatieraad benoemd. Iedere sectie heeft haar bestuur en de nodige commissies en bepaalt haar reglementen. Deze reglementen en hun wijzigingen zijn pas geldig na bekrachtiging door de federatieraad en het FAF-bestuur. Alleen de FAF heeft rechtspersoonlijkheid en geen van haar organen kunnen dit hebben. De organen van FAF zijn: het bestuur, de federatieraad, de sectie-besturen, de algemene vergadering van de secties en de commissies.

Kamer vergadert met ministerraad

ORANJESTAD — Naast het traditionele maandelijkse overleg met de minister van Economische Zaken en Toerisme heeft het bestuur van de Kamer van Koophandel op eigen verzoek vorige week met de ministerraad vergaderd over een aantal actuele onderwerpen die van belang zijn voor het bedrijfsleven.

Met de betrokken bewindvoerders is van gedachten gewisseld over infrastructurele knelpunten waaronder het wegennet, de verkeerssituatie en de uitbreiding en verbetering van het luchthavengebouw. Er is gepleit voor een ruimtelijk ordeningsplan en een nationale aanpak van de milieuvervuiling door middel van een gezamenlijke campagne.

Ook was aan de orde een herziening van de vestigingsverordening bedrijven ter bescherming van de lokale ondernemer. De regering werd op de hoogte gesteld van het standpunt van de kamer inzake de Tax Information Exchange Agreement (TIEA) en het algemeen pensioenfonds voor de private sector.

Overige punten waar aandacht aan werd besteed waren de toelating en huisvesting van buitenlandse werknemers, de premieheffing ten behoeve van de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV), de sluitingstijden van winkels en vergunningslokalen en de ontwerp-kansspelverordening.

Boeken voor Raad van Advies



■ *ORANJESTAD — Henry Coffi heeft namens de Lago Oil & Transport Co. Ltd. een donatie aan de Raad van Advies gedaan in de vorm van een grote collectie juridische boeken en publicaties. Hij sprak daarbij de hoop uit dat de boeken van hulp kunnen zijn voor de Raad in haar belangrijke werk voor de ontwikkeling van Aruba.*

De donatie werd door de voorzitter van de Raad van Advies, Jossy Tromp, met dank in ontvangst genomen.

Nieuw formulier douane

ORANJESTAD — In het kader van de invoering van het automatiseringssysteem 'Asycuda' wordt per 1 april aanstaande voor de goederenmarkt bij de douane een nieuw formulier in gebruik genomen, het zogenaamde 'enig document'. Hierover werd al op 23 januari van dit jaar een presentatie gehouden voor de importeurs, expediteurs, scheepsagenten, vrije-zone bedrijven, zee- en luchtvrachtbedrijven en overige ondernemers.

In vervolg op deze informatie-avond organiseert de Kamer van Koophandel in samenwerking met de inspectie van invoerrechten en accijnzen een ééndaagse training met betrekking tot het invullen van dit document.

De cursus vindt plaats op 4, 5, 9, 10 en 11 maart a.s. van 19.00 tot 22.00 uur in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel. Belangstellenden kunnen zich aanmelden middels een formulier dat verkrijgbaar is bij de Kamer van Koophandel of op het douanekantoor. Voertaal van de training is Nederlands en cursusleiders zullen de nodige toelichting in het Papiaments geven. Per bedrijf worden maximaal twee deelnemers toegestaan. Deelname is niet mogelijk zonder schriftelijke aanmelding. Het aanmeldingsformulier dient uiterlijk dinsdag 25 februari op het kantoor van de Kamer van Koophandel te worden ingeleverd.

ISA wint van overheid

ORANJESTAD — Ook dit maal heeft de International School van Aruba (ISA) het tegen de Arubaanse regering aangespannen kort geding gewonnen. In december '91 betaalde de overheid ingevolge een rechterlijk vonnis een bedrag van 425.000 florin aan de school in verband met toegezegde subsidie.

Dit bedrag werd op het krediet van de First National Bank gestort maar er bleef nog een groot bedrag openstaan. Dit was reden voor de ISA een tweede rechtszaak aan te spannen, waarin van de overheid betaling van 997 duizend florin werd geëist. Dit was het bedrag dat door Touche Ross uit een onderzoek van de boeken van de school naar voren was gekomen. De rechter verklaarde dat er voldoende redenen zijn, dat de ISA zonder uitstel de beschikking over dit bedrag krijgt. De regering werd veroordeeld tot betaling van 997.000 florin en de kosten van het geding.

Omzetbelasting

ORANJESTAD — Eddy Werleman, van de oppositiepartij PPN, verklaarde deze week te hebben vernomen, dat de omzetbelasting (BTW) ook op Aruba zal worden ingevoerd. Momenteel is er op Curaçao een professor, wiens naam bekend is bij Werleman, bezig de regering te adviseren over invoering van de omzetbelasting op Curaçao. Deze professor, aldus de PPN-leider, wordt binnenkort op uitnodiging van de regering op Aruba verwacht om eveneens advies te geven over invoering van eenzelfde belasting voor Aruba.

Shell-contract voor Barlock



■ *ORANJESTAD — Met een ontvangst in het Sonesta Hotel vierde Barlock Caribbean het nieuwe contract dat met de Shell na een langdurig proces gesloten kon worden. Barlock Caribbean heeft vele plannen voor Aruba, welke te zijner tijd bekend worden gemaakt.*

Op de foto de groep die bij de onderhandelingen was betrokken: Jeff Sealy die namens de Shell de leiding had, bijgestaan door Eli Santiago en van Barlock Caribbean: ing. Raymundo Barros, Loretto Kock en Jossy Arends.

Arubaanse deelname aan Spelen gesponsord

ORANJESTAD — Het Comité Olimpico Arubano (COA) heeft een begroting van honderdduizend Amerikaanse dollars gemaakt voor deelname aan de Olympische Spelen 1992. De Spelen worden op 25 juli te Barcelona, Spanje, geopend. Het COA heeft het totaalbedrag voor een groot deel reeds binnen door een donatie van Toyota-garage Cordia Aruba van zestigduizend florin. Dit is tienduizend florin meer dan vorig jaar werd toegezegd.

Het hoge bedrag van honderdduizend dollar heeft te maken met het feit dat Barcelona erg duur is. Het verblijf per dag per persoon kost tweehonderd dollar, zo liet COA-voorzitter Dooley Tromp weten. De bedoeling van COA is om totaal twaalf atleten van acht verschillende sporten af te vaardigen. Dooley Tromp zelf gelooft, dat er na de kwalificatie vijf tot zes atleten over zullen blijven. Voorlopig denkt het COA aan twee atleten voor atletiek (marathon), één voor wielrennen, één voor judo, één tot twee voor boksen en tennis en één voor gewichtheffen. Vooral bij de tennis- en bokskwalificatie zal een zware strijd ontstaan. Tennissers zullen zich waar moeten maken op een in Paraguay te houden toernooi en boksers zullen dit in april moeten doen op een toernooi in de Dominicaanse Republiek.

Tromp zei dat de windsurfen roeisport nog geen federatie hebben maar als zij de kwalificatie halen, zullen zij toch in de Arubaanse afvaardiging worden opgenomen. "Het COA zal trachten de atleten te helpen met de onkosten die zij voor de kwalificatie maken", aldus Dooley Tromp.

De Arubaanse afvaardiging zal gekleed zijn in door Toyota beschikbaar te stellen kleding, bestaande uit jas met embleem, broek, colbert, diverse shirts en een sporttas. Directeur van Garage Cordia Aruba, Hans Schnog, herinnerde aan de toezegging van vorig jaar dat het bedrijf een bedrag van vijftig duizend florin zou schenken door van elke verkochte Toyota-auto vijfentwintig florin voor het COA te reserveren. Hij voegde de daad bij het woord door maandagmorgen in het Sonesta hotel een cheque ter waarde van 31.650 florin, het eerste deel van de bijdrage, te overhandigen aan COA-voorzitter Tromp. Schnog verklaarde, dat in de eerste twee maanden van dit jaar de auto-verkoop van dien aard is geweest dat straks bij de uitreiking van de tweede cheque de zestigduizend florin behaald zal worden. Een verhoging dus van de toegezegde vijftigduizend florin met tienduizend florin. Namens het COA-bestuur reikte Dooley Tromp hierna een grote ingelijste poster van de 'Jeux Olympiques' uit aan de heer Schnog. Hij zei, dat zodra de uitbreiding van Garage Cordia een feit is, de ingelijste poster een voorname plaats in het nieuwe gebouw zal krijgen.

Met twaalf sporters

Aruba gaat naar Barcelona toe

ORANJESTAD - Aruba zal met een ploeg van vermoedelijk twaalf sportlieden deelnemen aan de Olympische Zomerspelen, die op 25 juli in Barcelona beginnen. Dat heeft het Arubaans Olympische Comité bekend gemaakt.

De kosten van uitzending, ruim 200.000 gulden, zijn verkregen uit giften en donaties. Een groot deel werd geschonken door plaatselijke handelsbedrijven.

Aruba wil meedoen aan atletiek, tennis, plankzeilen, roeien, gewichtheffen, boksen en wielrennen. De boksers, tennissers en roeiers moeten zich nog voor Barcelona kwalificeren via pré-Olympische toernooien, die in de regio worden gehouden.

Het Arubaans Olympische Comité helpt individuele atleten ook financieel voor wat betreft de kwalificatiewedstrijden.

Baseball clinics

ORANJESTAD — Op uitnodiging van Chu Halabi, de lokale scout van de Major League-organisatie Baltimore Orioles, verblijft Reid Nickels van dezelfde organisatie voor een week op Aruba. Nickels, die vóór zijn aansluiting bij de 'Orioles big league-baseball' speelde voor Boston Red Sox, Chicago White Sox en Montreal Expos, zal gedurende zijn verblijf clinics geven aan de lokale spelers, managers en coaches. Hij is momenteel springtraining-coördinator van de Orioles. Hij gaf maandag een aantal clinics aan spelers van de Little League en Senior League in het Mansurballpark en is vanmiddag van vijf tot zeven uur in het Lago Sport Park. Reid Nickels is woensdag in Centro di Barrio Noord en donderdag in het Rockets Ballpark te Santa Cruz, vanaf half vijf tot zeven uur.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOLLEYBAL
(overheidstoernooi)
19.30 uur Selikor vs FKP;
20.30 uur Polis vs DOW;
21.30 uur Setel vs Onderwijs - baan 1, sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.
19.30 uur SIAH vs Landsradio;
20.30 uur GGD vs DAZ;
21.30 uur Douane vs UNA - baan 2, sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.
****

Cabaretière Jenny Arean op planken Cas di Cultura

ORANJESTAD — Het bestuur van Cas di Cultura is blij erin geslaagd te zijn om Jenny Arean weer eens uit Nederland weg te halen en haar op Aruba te laten optreden met het succesvolle cabaret-programma "Het Huishoudschoolsyndroom". Met dit vierde programma van de ras-artieste trekt ze momenteel volle zalen in Nederland.

In 1969 was Arean voor het eerst op Aruba. Ze speelde toen in een blijspel met Petra Laseur, Jeroen Krabbé en haar toenmalige echtgenoot Huib Rooymans. In 1979 bezocht ze het eiland wederom met onder andere Adèle Bloemendaal en Annet Nieuwenhuize met de musical 'De Club'. Velen zullen zich deze geweldige musical wel herinneren.

'Het Huishoudschoolsyndroom' wordt begeleid door pianist Dick van der Stoep. Arean brengt een aaneenschakeling van dolkomische conferences en prachtige liedjes met teksten van Robert Long, Gerard Cox en van haarzelf. Het is een heel bijzonder programma, want tussendoor bereidt ze ook nog even een grote pan soep, waarvan het publiek tenslotte ook nog mag proeven. Jenny nodigt iedereen dan ook uit op de soep (en beslist niet op de koffie) op woensdag 19 februari in Cas di Cultura. Kaarten zijn verkrijgbaar bij bekende boekhandels en 's avonds aan de zaal. Aanvang 20.30 uur. Organisatie van Cas di Cultura maakte ook bekend dat Paul van Vliet in october naar Aruba komt en een 'one man show' zal verzorgen. Nadere informatie volgt.

Voetbaltoernooi voor scholen

ORANJESTAD — Op 6 maart begint het Idefre-voetbaltoernooi voor scholen van basis- en voortgezet onderwijs. De scholen hebben tot en met 21 februari de tijd om zich in te schrijven. In het basisonderwijs-toernooi zal overeenkomstig het geboortejaar worden gespeeld in een A-Groep en een B-Groep. Het toernooi voor het voortgezet onderwijs zal bestaan uit C, D en E-groepen.

■ *ORANJESTAD — Het bestuur van Aruba Lionsclub, die dit jaar haar 44-jarig bestaan herdenkt, heeft ook aan de bibliotheek van het Arubahuis een exemplaar overhandigd van het door Lions International uitgegeven boek 'Geschiedenis van de Lionsclubs'.*

Het boek werd namens de bibliotheek van het Arubahuis in ontvangst genomen door gevolmachtigde minister Ella Tromp uit handen van Aruba Lions-voorzitter mr. John de Vries.

Lions-boek voor minister



Begrotingsbehandeling binnenkort van start

ORANJESTAD — De Staten van Aruba beginnen volgende week dinsdag met behandeling van de begrotingen van het dienstjaar 1992. Na de ingekomen stukken worden achtereenvolgens behandeld: begroting landsbedrijf ontwikkelingsprojecten, begroting dienst openbare werken en begroting van de luchthaven.

Verwacht wordt dat behandeling van de hoofdbegroting pas volgende maand zal plaatsvinden omdat de antwoorden van de regering door de staten in commissievergadering gesteld vragen, nog niet werden ontvangen.

Telefoon BUVO

ORANJESTAD — Het Bureau Voorlichting (BUVO) heeft nieuwe telefoonnummers gekregen. Ingaande deze week is het bureau te bereiken via de nummers: 25774, 22100 en 24900 (toestel 186 en 187). BUVO blijft gevestigd in het Bestuurskantoor, Smithboulevard 76.

▼Helmut Girardelli, de vader en coach van de Luxemburger skiër Marc, loopt de kans de rest van het Olympische toernooi op de buis thuis te moeten volgen. Een officiële klacht is ingediend tegen pa Girardelli, die zomaar over de afzetting was geklommen om de Bellevarde-piste te inspecteren. Tot overmaat van ramp had hij de walkie-talkie van de oppasser afgepakt en in de sneeuw gegooid. COJO-woordvoerder Frisch achtte de kans groot dat Girardelli's accreditatie wordt verscheurd. Slechts zal zijn zoon er niet van worden. De medefavoriet haalde bij de afdaling nog bij de combinatie de eindstreep.

'Een wereldbekerduel met een ander plaatje'

Vunderink bekijkt optreden op tien kilometer nuchter

ALBERTVILLE - De Vunderink Expres arriveert donderdag in Albertville. Robert Vunderink kwam zondag al in de Olympische stad aan. Evenals trouwens Thomas Bos.

Voor de laatste twee deelnemers kunnen de Olympische Winterspelen eindelijk beginnen. Het optreden van Vunderink en Bos zal donderdag niet langer dan een krap kwartier, tien kilometer schaatsen, duren.

Vunderink Expres is de naam van een bus, die is gecharterd door de marathonsponsor van de schaatser. Zijn trainer, Jan Wiebe Last, zit er ook in. Last was vier dagen in Inzell, waar Vunderink een trainingskamp belegde. De stayer laat zich niet gek maken. De bittere herinnering aan Sarajevo (1984) is vervaagd.

"Albertville? Er is niets Olympisch aan. Ik snap niet dat ze het hier drie weken kunnen volhouden. Na een dag ben ik het al zat. Blij toe dat ik hier maar kort ben. Ik beschouw het als een wereldbekerwedstrijd. Er hangt toevallig een ander plaatje aan."

Vunderink kwam uit Inzell, Bos uit Davos. De Hagenaar - voor wie geen bus naar Albertville vertrekt - is volledig hersteld van een griepje, dat hem een week in bed hield. "Eerst vond ik het vervelend uitsluitend op de tien kilometer te starten. Maar toen die ziekte er tussen kwam, was er geen keus. Ik had ook graag de 1500 meter gereden en zeker de vijf kilometer. Aan de andere kant: als je een slechte vijf kilometer rijdt, blijft die in je kop zitten. Nu sta ik hier blanco."

SPECIALISTEN

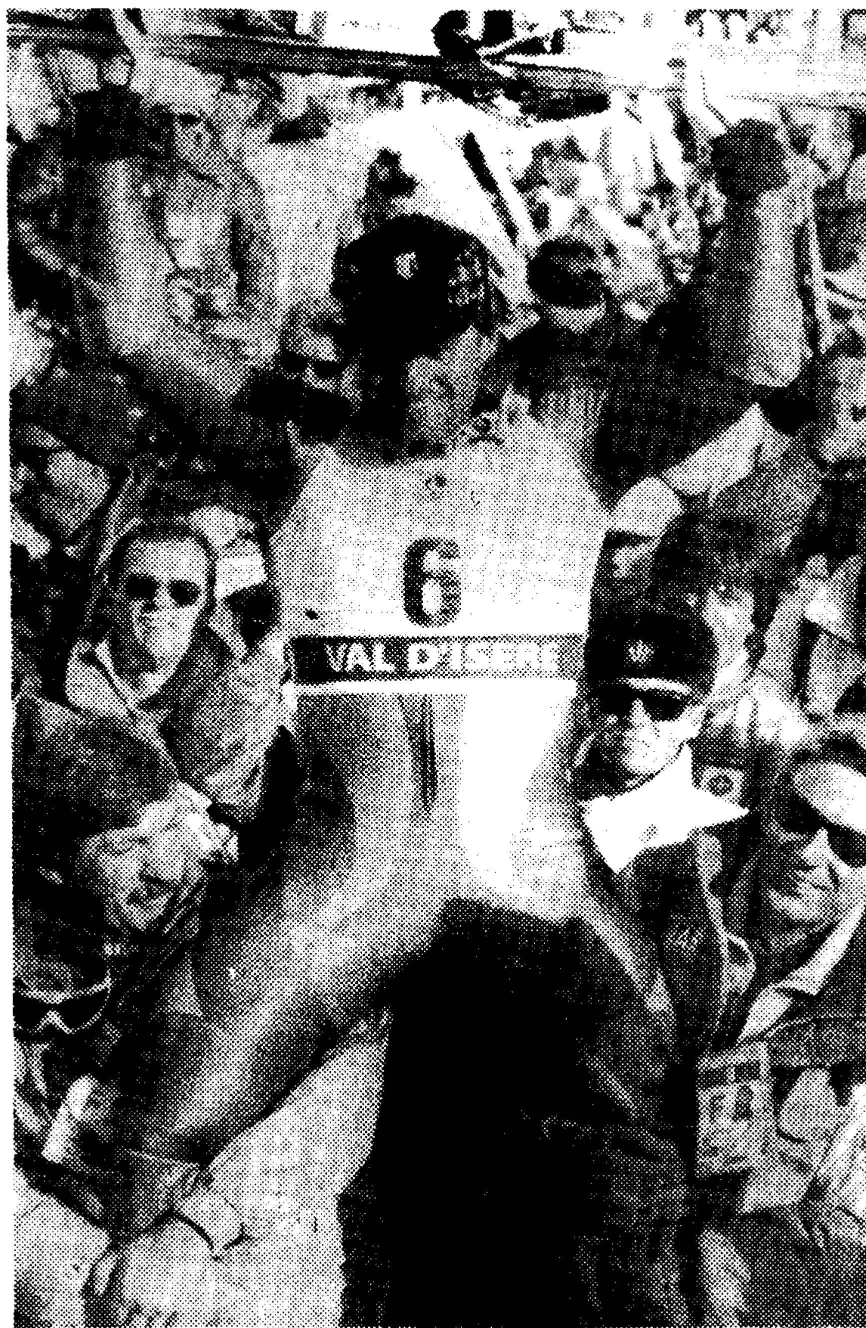
Vunderink (30) en Bos (23) zijn specialisten. De afstand kan hen niet lang genoeg zijn. Bos: "Op de vijf kilometer zit je voordat je het in de gaten hebt in de laatste vier ronden. Op de tien kilometer kan ik mijn rust opnemen. Dat heeft niets met karakter te maken."

Als het goed gaat, zijn er op een tien kilometer geen moeilijke momenten. "Je komt stuk te zitten", zegt Vunderink. "Maar dat geldt voor iedereen. Bijzonder vervelend is het wel als dat je al na drie kilometer overkomt", vult Bos aan. "Dat gebeurt als je geen echte klappen kunt maken."

Vunderink schaatste zijn beste 10.000 meter begin december bij de wereldbekerwedstrijden in Heerenveen (14.02,34). Bos beschouwt de race die hij twee jaar geleden tijdens het EK in Thialf schaatste als zijn beste (14.03,01).

Vunderink trof in Inzell nimmer ideale omstandigheden. "Daar was ik wel blij om. Twee keer een 500 meter gedaan, een 1500 meter in 2.01 en een drie kilometer -tegen Koss- in 4.11. Dat ging naar behoren. De man uit Raalte, voor wie al dagen in Albertville al dagen een spandoek hangt, schaatst donderdag voor het laatst een tien kilometer. Daarna alleen nog Marathons. "Over twee jaar hoef ik echt niet meer. Marathons wil ik nog wel blijven rijden. De anderen hebben nog een maand te gaan. Als zij terugkomen, heb ik al krokussen geplukt."

Bos maakt deel uit van de kernploeg. Vunderink niet. Voor die paar dagen vindt hij het ook niet de moeite waard. "Ze hebben me gevraagd vrijdag mee te gaan skiën. En verder: het is een gewone wedstrijd. Nu er toevallig vijf ringen hangen, moet iedereen op zijn kop gaan staan. Het zijn dezelfde tegenstanders en hetzelfde aantal ronden."



■*ALBERTO TOMBA: eerste gouden medaille binnen*

Niet alle sponsors laten haar vallen

Krabbe eist flinke schadeclaim bij verlies sponsorcontracten

NEUSS - Wanneer Katrin Krabbe haar sponsorcontracten verliest, zal de Duitse atlete haar nationale bond confronteren met een eis tot schadevergoeding van minimaal tien miljoen mark (ruim elf miljoen gulden). Die uitspraak deed Krabbe's Nederlandse manager Jos Hermens in het Duitse boulevardblad Bild.

Krabbe, vorige week door de Duitse bond met haar clubgenoten Grit Breuer en Silke Moller voor vier jaar geschorst naar aanleiding van manipulaties tijdens een dopingcontrole in Stellenbosch (Zuid-Afrika), heeft zich inmiddels van rechtskundige bijstand verzekerd.

Naast juridische steun van een advocatenkantoor uit Frankfurt heeft Krabbe, volgens Hermens, ook Dr. Reinhard Rauball, een erkend deskundige op het gebied van sportrecht en oud-voorzitter van de Bundesligaclub Borussia Dortmund, als rechtskundig adviseur aangetrokken.

Jos Hermens' eisen zijn niet gebaseerd op het afhaken van alle sponsors, die de Krabbe-groep had aangetrokken. Integendeel, een aantal van de geldschieters die de atlete dan wel de vroegere Oostduitse club geld hebben toegezegd, blijven in de markt.

Het modebedrijf Weber AG bijvoorbeeld uit Darmstadt. Een woordvoerder voor Weber meldde: "Onze overeenkomst loopt tot november 1992 en wij zijn vast van plan de afgesproken periode vol te maken. De heer Weber heeft dat vorige week met mevrouw Krabbe afgesproken. Wij willen Katrin Krabbe niet als een hete aardappel laten vallen. Op dit moment zien wij niet dat zij voor ons negatieve publiciteit zou verzorgen."

De blonde atlete zal ook op drie Duitse commerciële zenders in beeld blijven in spotjes voor een haarmiddel. Wolfgang Drefke, reclamechef van "Goldwell", vertelde dat de spotjes op de buis blijven. "Wij hebben met de tv een contract voor het hele jaar afgesloten en dat zullen wij handhaven."

Auto-fabrikant Mitsubishi heeft geen belangstelling meer voor de Duitse atlete, maar het Japanse bedrijf had de onderhandelingen al afgebroken voor het schokkende bedrog bij de dopingcontrole in Zuid-Afrika bekend werd.

Sportartikelenfabrikant Nike wil nog geen standpunt innemen. "Wanneer wij nu", vertelde woordvoerder Urs Kamber, "maatregelen zouden nemen, is dat niets anders dan een veroordeling. Dat willen wij niet. Wij zien een eventuele rechtszaak zonder zorgen tegemoet. Wij houden ons buiten de juridische stappen die mevrouw Krabbe zet, maar een van haar advocaten zal ook voor onze belangen opkomen."

Namens het bedrijf dat meer dan een miljoen gulden had geïnvesteerd in de SC Neubrandenburg werd wel gezegd: "In het contract met Krabbe en ook met Breuer en Neubrandenburg staat natuurlijk wel een clausule dat de overeenkomst, die tot november zou lopen, onmiddellijk verbroken kan worden als de doping-reglementen overtreden worden."

Isostar is in feite de enige die geen belangstelling meer heeft. Thomas Ormann, chef-marketing verklaarde: "Voor het trainingskamp in Zuid-Afrika was een voorlopige overeenkomst afgesloten. Voorzien was dat Katrin Krabbe voor ons reclame zou maken en pr-werk zou doen. Wij wilden ook een verbinding maken tussen haar sportieve prestaties en ons product. Het voorlopige contract zal nu echter niet worden gehonoreerd."

Medailles en de winnaars

ALBERTVILLE - De medailles die gisteren zijn gewonnen, werden als volgt verdeeld:

Vrouwen: Super-G goud: Compagnoni (Ita) zilver: Merle (Fra) brons: Seizinger (Dui).

Mannen: Reuzenslalom goud: Tomba (Ita) zilver: Giradelli (Lux) brons: Aamodt (Noo).

Estafette 4 x 10 km skilopen: Goud: Noorwegen (Langli, Ulvang, Skjeldal, Dahlie) zilver: Italië (Pulie, Albarello, Vanzetta, Fauner) brons: Finland (Kuusisto, Kirvesniemi, Rasanen, Isometsa).

Schaatsen 1000 m goud: Zinke (Dui) zilver: Kim (ZKo) brons: Yukinori Miyabe (Jap)

Noordse combinatie teams goud: Japan (Mikata, Kono, Ogiwara) zilver: Noorwegen (Apeland, Lundberg, Elden) brons: Oostenrijk (Ofner, Kreiner, Sulzenbacher)

MEDAILLES

Medaillespiegel na 42 van 57 beslissingen:

1.	Duitsland	9	8	6
2.	Noorwegen	7	5	4
3.	GOS	7	4	6
4.	Oostenrijk	4	6	7
5.	Frankrijk	3	5	1
6.	Italië	3	4	3
7.	Ver Staten	3	2	1
8.	Finland	3	1	3
9.	Japan	1	1	3
10.	Canada	1	0	1
11.	Zwitserland	1	0	1
12.	China	0	2	0
13.	Luxemburg	0	2	0
14.	Nederland	0	1	2
15.	Zuid-Korea	0	1	0
16.	Zweden	0	0	2
17.	Tsjechosl	0	0	2

Noren winnen met overmacht

Ulvang verovert zijn derde gouden medaille

LES SAISIES - Vegard Ulvang, door een Amerikaanse televisiestation voorzien van de bijnaam "The Terminator" pakte zijn derde gouden medaille.

Hij maakte deel uit van het Noorse team, dat op de 4 x 10 kilometer skilopen de concurrentie een lesje gaf. Laatste man Bjorn Dahlie, winnaar van de 15 km van zaterdag, vernederde de rest van het veld door achterwaarts over de finishlijn te glijden, onderwijl zwaaiend met een Noorse vlag.

De eerste overwinning voor Noorwegen sinds 1968 was dus alleszins overtuigend. Met een achterstand van bijna anderhalve minuut werden de Italianen tweede, terwijl de Finnen in een dramatische tweekamp met Zweden beslag legden op het brons. Jari Isometsa drukte de punt van zijn ski tweetiende van een seconde eerder dan Torgny Mogren over de finishlijn.

De aflossing na goed 41 minuten besliste goeddeels over het wedstrijdverloop. De Zweed Christer Majback, derde in de wedstrijd over 10 kilometer, moest uit het spoor en had plotseling een achterstand van 35 seconden op de leidende Ulvang, die er moeiteloos vandoor ging en Kristen Skjeldal op weg naar het goud stuurde.

Bij de finish van Dahlie genoot Ulvang volop mee. Hij stelde zich onmiddellijk een nieuw doel: in mei gaat hij mee met een Noorse expeditie, die zich ten doel heeft gesteld in slechts één maand de hoogste bergen van vijf continenten te beklimmen.

▼**Het is even wennen: GOS in plaats van USSR en ITAR voor TASS, het persbureau. ITAR is met tien man op de Winterspelen. Een multinationale ploeg, niet alleen maar Russen. De tien werken voor alle Onafhankelijke Staten.**

Engelsen zijn financieel minder sterk

Italiaanse clubs hebben vorig seizoen veel verdiend

MILAAN - Ondanks de enorme uitgaven kunnen de clubs in het Italiaanse voetbal toch winst maken. AC Milan bijvoorbeeld sloot het boekjaar af met een batig saldo van 3,16 miljard lire, rond 4,5 miljoen gulden.

Het Italiaanse sportblad Guerin Sportivo, dat de balans-totalen van de twee Milanese verenigingen, Juventus en kampioen Sampdoria openbaar maakte, meldde dat Sampdoria zelfs nog meer verdiend heeft dan de club van Berlusconi.

De balans van de club uit Genua is echter geflatteerd omdat een belangrijk deel van de winst op rekening komt van de vergoeding die de club heeft ontvangen voor de verbouwingen in het stadion Luigi Ferraria in verband met het wereldkampioenschap van 1990.

Juventus staat heel licht in de plus, 110.000 gulden. Ook in dit geval is de balans echter rooskleurig, want voor de kostbare transfers werd het kapitaal van de vereniging verhoogd met bijna 75 miljoen gulden. Internazionale kwam ongeveer een half miljoen gulden negatief uit, hoewel de inkomsten uit het Europese voetbal in het boekjaar met bijna zestig procent waren gestegen.

In het afgelopen seizoen betaalden AC Milan en Juventus het meest aan spelers en trainers. Inclusief de premies ging ongeveer 40 miljoen gulden van de penningmeester naar de spelers en de technische staf.

In Engeland ligt de situatie minder gunstig, met name bij de Londense verenigingen. Arsenal bijvoorbeeld heeft vijftig miljoen gulden nodig voor de aanpassingen op Highbury, waar de staanplaatsen moeten verdwijnen voor zitplaatsen.

Arsenal wil voor dat geld niet naar de beurs gaan, maar waardepapieren van 3500 tot 5000 gulden verkopen, die de bezitters voor 150 jaar een op naam gestelde zitplaats garanderen. Dat recht overigens is zeer beperkt, want om werkelijk op de tribune te kunnen zitten, moet ook nog een seizoenkaart worden aangeschaft.

Buur West Ham United doet hetzelfde als Arsenal voor de helft van de prijs. De supporters van de twee Londense verenigingen zijn overigens uiterst ongelukkig met de plannen van de clubs. Zaterdag werd er op uitgebreide schaal geprotesteerd, bij Arsenal - Sheffield Wednesday bijvoorbeeld hielden 2000 aanhangers een zitstaking.

De supporters, die traditioneel de staanplaatsen bezetten en tot de trouwste aanhang van de club gerekend worden, vinden dat de clubs het voetbal voor hen onbetaalbaar maken, want van de toeschouwers die bij de wedstrijden uit de League voor een staanplaats kiezen, doet de massa het uit financiële noodzaak.

DUITSLAND

In het Ruhr-gebied wrijft de penningmeester van VFL Bochum zich in de handen. Donderdag komt Bayern München, dat dit seizoen slecht presteert, op bezoek bij de degradatiekandidaat, die al bijna zeven uur niet meer heeft gescoord.

Bayern trekt nog altijd, gerekend wordt op 30.000 toeschouwers en door de wedstrijd naar voren te halen naar donderdag, zal RTL+ de wedstrijd rechtstreeks uitzenden voor een vergoeding van 265.000 gulden.

Bochum rekent op 650.000 gulden inkomsten uit die ene wedstrijd en dat is meer dan de club ooit heeft gebeurd voor een duel.



Minimale inspraak bij keuze

Minimale inspraak bij keuze nieuwe Olympische lokaties

COURCHEVEL - Bij de verkiezingen van nieuwe Olympische lokaties geeft het Internationaal Olympisch Comité de internationale sportbonden en de nationale Olympische Comités minimale inspraak.

In 1993 wordt in Monte Carlo gestemd over de organisatie van de Olympische Spelen van het jaar 2000. Het IOC zal tegen die tijd 95 leden tellen. De gezamenlijke internationale sportbonden en de gezamenlijke nationale Olympische Comités mogen ieder vijf kiesmannen naar de verkiezing afvaardigen.

Een en ander werd door IOC-voorzitter Samaranch meegedeeld. Hij zei ook dat een plan om de verkiezing voortaan door dertig experts (Het IOC-bestuur, de sportbonden en de nationale comités) te laten "voorkoken" voor de algemene ledenvergadering door de IOC-leden is afgewezen.

Bij de verkiezing nieuwe stijl worden de stemmenverhoudingen per ronde niet meer bekendgemaakt. De uitslag wordt beperkt tot het meedelen van de afvaller per ronde. De verkiezing gaat net zo lang door tot een stad de absolute meerderheid heeft. Voor de spelen van 2000 zijn tot nu toe zeven steden kandidaat.

Arnesen tekent twee jaar bij

EINDHOVEN - Frank Arnesen heeft overeenstemming bereikt over een nieuw contract voor twee seizoenen als elftalbegeleider.

De Deense oud-voetballer werkt gedurende die periode samen met trainer Hans Westerhof, die onlangs als opvolger van Bobby Robson werd aangetrokken.

Arnesen kan alleen aan de slag als elftalbegeleider, omdat hij niet over de vereiste trainersdiploma's beschikt.

Momenteel is hij met jeugdtrainer Huub Stevens verantwoordelijk voor het eerste elftal, omdat Robson herstelt van een operatie aan de dikke darm.

▼**Vladislav Tretjak was vrijdag een aandachtig toeschouwer bij de ijshockeywedstrijd GOS - Frankrijk.**

Tretjak veroverde als doelman van het Sovjetteam drie gouden medailles. Zijn naam werd een legende in de ijshockeywereld. Tegenwoordig woont hij in Chicago. Daar heeft hij een ijshockeyschool voor goalies. Hij heeft vijftien leerlingen uit Canada, de Verenigde Staten en Finland.

Cambuur loopt een punt op lijstaanvoerder in

DEN HAAG - Cambuur is een punt ingelopen op Heerenveen. De ploeg uit Leeuwarden won van het teruggevallen Telstar (2-0), Heerenveen speelde gelijk bij AZ (0-0).

Veendam en NAC blijven elkaar bedreigen in de strijd om de periode-titel. NAC, dat Zwolle versloeg, heeft in vier duels nog geen punt afgestaan. Veendam, een verliespunt in vijf wedstrijden, won bij het hoogeklasseerde Den Bosch. Slor en Meijerman scoorden na de rust.

Bij Heerenveen maakte Van der Gijp halverwege de tweede helft zijn rentree, na wegens een blessure aan de achillespees maanden buitenspel te hebben gestaan. Ondanks de steun van de oud-international maakte de ploeg van Korbach geen doelpunt in Alkmaar. De thuisclub deed dat evenmin.

De andere club uit Friesland, Cambuur, scoorde wel. De 6000 toeschouwers zagen Cruden in de tweede helft tegen Telstar twee keer het doel treffen. Cambuur staat nog een punt achter op Heerenveen, maar heeft twee duels minder gespeeld.

NEC maakte de meeste doelpunten. Tegen top werd het 4-1. Van Wonderen scoorde twee keer, Wijnhoven miste nog een strafschop, Paymans scoot in eigen doel.

Tennislijst bij vrouwen

DEN HAAG - De ranglijst in het vrouwentennis per 17 februari:

1. Seles (Joe), 2. Graf (Dui), 3. Sabatini (Arg), 4. Navratilova (Vst), 5. Sanchez-Vicario (Spa), 6. Capriati (Vst), 7. Mary Joe Fernandez (Vst), 8. Maleeva-Fragnière (Zwi), 9. Martinez (Spa), 10. Novotna (Tsj), 11. Huber (Dui), 12. Katerina Maleeva (Bul), 13. Tauziat (Fra), 14. Mesjki (GOS), 15. Wiesner (Oos), 35. Schultz, 54. Bollegraf (Ned), 69. Jagerman-Muns (Ned).



WILLEMSTAD — De uitslag van de zesde ronde van het eerste toernooi 1992 van bridgeclub Asiento dames van dinsdag 18 februari luidt als volgt:

1. De Vries/Saladin 67.86%; 2. Van Beek/Blankevoort en mevr. Geenen/heer Brown 60.24%; 4. Horsthuis/Eikelboom 59.29%; 5. Schnitger/Winkel 57.62%; 6. Henriquez/Henriquez 55.71% en 7. Senior/V.d. Plank 50.48%.

De overige vijftien paren scoorden beneden vijftig procent.

Einduitslag van het eerste toernooi 1992: 1. Yvette de Vries 63.98%; 2. Bongers 63.69%; 3. G. Geenen 61.19%; 4. Schnitger/Winkel 59.50%; 5. Saladin 59.34%; 6. Van Beek 58.30%; 7. Mous/Silfhout 58.27%; 8. heer Brown 58.16%; 9. Vlug 57.58%; 10. Blankevoort 57.36%; 11. Van Loon 55.56%; 12. Sluiter 54.01%; 13. Valkenberg/Goudberg 53.69%; 14. B. Fontilus/Leerentveld 53.52%; 16. Senior/V.d. Plank 52.78%; 19. Eikelboom 52.73%; 19. Daou 51.24%; 20. Tedder/Smeets 51.17%; 21. Kruisheer/Nebeling 50.98%; 22. Van Schaick/V.d. Gulik 50.73%; 23. W. Fontilus/V.d. Jagt 50.44%; 24. Henriquez/Henriquez 50.29% en 25. Hollman/Wilgenhof 50.09%.

Gespannen sfeer bij Indiase stemlokalen



■ *AMRITSAR — Bewakers hielden gisteren Indiase burgers die gingen stemmen goed in de gaten wegens de laatste aanslagen van militante Sikhs. Op de foto: kiesgerechtigden die hun stem willen uitbrengen in een lokaal in Punjab.*

Leger GOS opgedeeld onder de elf lidstaten

MOSKOU - De opperbevelhebber van de strijdkrachten van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS), maarschalk Jevgeni Sjaposjnikov, is van mening dat het leger van het GOS zal worden opgedeeld tussen zijn elf lidstaten. Maar hij hekelde gisteren op een persconferentie in Moskou de haast van Oekraïne om een eigen leger op te zetten.

"Het GOS is geen staat", erkende de maarschalk, "en in de toekomst zullen de vroegere Sovjetrepublieken nationale legers hebben". "Ik weet niet of zo'n opdeling goed of slecht is", vroeg Sjaposjnikov zich af. Daarom moet er op termijn een militair bondgenootschap worden opgericht "zoals de Navo of het Warschau Pact".

Hij schat dat er een overgangsperiode van een jaar of drie nodig is om de legers op te zetten en alle sociale problemen op te lossen. "Het Gemenebest is als een pasgeboren baby, heel klein, kwetsbaar, teder. Het kan geen bruuske bewegingen maken, het moet een beetje vooruit worden geholpen. We zien de nationalismen al opdoemen, en het is ons doel die in toom te houden."

Om die reden ziet Sjaposjnikov niet graag de overhaaste oprichting van een eigen leger door Oekraïne, waarmee veel problemen bestaan aan betreffende de opdeling van het ex-Sovjetleger. Al weken ruziën Moskou en Kiev over de toekomst van de Zwarte-Zeevloot, en maandag nam Oekraïne een strategische luchtmachteenheid in Oezin over, nadat zes tactische bommenwerpers vanuit Oekraïne naar Rusland waren overgelopen.

Sjaposjnikov verzet zich tegen de visie van Kiev, dat alles wat zich op Oekraïnes grondgebied bevindt, aan Oekraïne toebehoort. "De commandant van Oezin heeft een eed van trouw aan Oekraïne gezworen, maar dat betekent niet dat strategische strijdkrachten door Oekraïne kunnen worden overgenomen."

Op de top in Minsk vrijdag konden de elf GOS-leiders het niet eens worden over het behoud van gezamenlijke conventionele strijdkrachten, al blijven de strategische eenheden onder gemeenschappelijk beheer. Moldavië, Oekraïne en Azerbajdzjan willen doorgaan met een eigen leger, terwijl de overige voor een GOS-leger zijn. "Dat betekent dat ik elf meerderen (de presidenten) voor de strategische, en acht voor de conventionele strijdkrachten heb", stelde Sjaposjnikov.

BEGROTING LEGER

Volgens de afspraken die in Minsk zijn gemaakt zal Sjaposjnikov als opperbevelhebber de begroting voor het GOS-leger opstellen, meldde het Russische persbureau Itar-tass dinsdag. Vervolgens zal die worden nagekeken door de Raad van ministers van Defensie van de lidstaten en voorgelegd aan de Raad van premiers die de voorstellen uiteindelijk moet goedkeuren.

Sjaposjnikov sprak geruchten over een militaire staatsgreep tegen. "Dergelijke ideeën zijn er niet (binnen de strijdkrachten), al doen er wel verhalen hierover de ronde." Maar voor het parlement in Moskou toonde de Russische vicepremier Sergej Sjachraj dinsdag zich hierover minder gerust. Volgens hem zou de ineenstorting van het GOS "een garantie van 103 procent bieden voor een militaire coup. Niet alleen in Rusland of Oekraïne, maar in het hele gebied dat vroeger de Sovjetunie heette".

IRAK gaat een olieraffinaderij bouwen in Sudan. Iraakse olie-experts werken verder in Jemen, Jordanië en Mauritanië. Deze vier landen hebben tijdens de Golfoorlog gesympathiseerd met Irak.



HOTEL VAN DER VALK/PLAZA organiseert op donderdag 27 februari een jump-up. Vanaf zeven uur 's avonds trekt de parade door het centrum van Punda begeleid door brassbands Revolution en Secret Service. Na de jumpup zijn de deelnemers van harte welkom bij het feest ter afsluiting rond het zwembad van het hotel. Speciaal voor carnaval heeft dit hotel samen met de carnavalsgroep Love Birds mooie T-shirts laten maken. Iedereen die in het bezit is van zo'n T-shirt kan aan de jump-up deelnemen. Deze shirts kosten f. 10,-- en zijn verkrijgbaar bij voormeld hotel en Maduro & Sons (Maduro Plaza). Ook cheerleaders en enkele carnavalsgroepen lopen op die avond mee. De band SMILE vangt de deelnemers op bij het zwembad en het feest duurt tot ongeveer elf uur 's avonds.

* * * * * * * * * * * * * *

DE GROEP love birds wordt gesponsord door van der Valk Hotel & Casino. De voorzitter van deze groep, Freddy Martina, is erg blij met de steun van dit hotel. Met deze hulp kunnen zij een groot deel van de kosten dekken. Daarnaast werven zij ook inkomsten uit de verkoop van de T-shirts en loten. Dit jaar staat het carnaval bij de Love Birds in het teken van het casino en uitgaansleven. Volgens de heer Martina leek het hen juist omdat het casino geheel vernieuwd is, om er iets mee te doen. Deze groep is erg blij met de gokautomaten uit het oude casino die men mag gebruiken bij de opbouw van hun praalwagen. De leden van deze groep die rond de wagen lopen zullen gekleed gaan in prachtige kostuums a la 'Follies Bergere'.

* * * * * * * * * * * * *

PA TAPA TAPA SOLO met haar sponsor KLM wil hierbij haar dank uitbrengen aan iedereen die heeft meegewerkt en deelgeneomen aan de grote jump-up van afgelopen zaterdag. Uit de grote hoeveelheid positieve reacties kan men concluderen dat het wel een groot succes was, wat zeker volgend jaar herhaald zal worden. Onder de deelnemers werden natuurlijk drie prijzen verloot waarvan de uitslag als volgt luidt: 1ste prijs een retourticket naar Guatemala ging naar Celimar Sanchez, Baricageelweg 7, 2de prijs een retourticket naar Aruba ging naar Broertje Luisa, Eluteriaweg 26 en de derde prijs een retourticket naar Bonaire ging naar Ilse Cohen, Kaya Kokolishi 93-A. De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij de heer Ramiro Schotborgh op het passagekantoor van de KLM in het ITC-gebouw. Tevens nodigt deze groep iedereen uit om wederom deel te nemen aan de campagne, die door de KLM rond de grote optocht in maart zal worden aangekondigd. De grootste prijs is een retourticket naar Amsterdam. De vragen zullen in de komende dagen in een advertentie in deze krant worden geplaatst.

* * * * * * * * * * * * *

MANRIQUE CAPRILES & SONS organiseert op vrijdag 21 februari haar traditionele jump-up. Men start om acht uur op hun kantoor op Scharlooweg 17 en de route is als volgt: Scharlooweg - Kaya Otto Senior - Concordiastraat - de Ruyterkade - Theaterstraat - Pietermaai - Hendrikplein - Breedesttraat (P) - Handelskade - De Ruyterkade - Wilhelminastraat - Scharlooweg en terug naar het kantoor (eindpunt). Deelnemers kunnen een T-shirt à f. 15,-- kopen op hun kantoor tussen acht uur 's morgens en vijf uur 's middags. Volgens mejuffrouw Alvares is er slechts een kleine voorraad.

* * * * * * * * * * * * * * *

EN PETER VAN DER PLIGT heeft het deze dagen bijzonder druk. De man van 'Kumpli kune' moet bijna iedere dag optreden bij verschillende carnavalsevenementen. Hij heeft bij wijze van grap een stuk of honderd T-shirts laten drukken, die binnen een dag waren uitverkocht. Ondertussen zijn er nog meer gedrukt die à f. 10,-- verkrijgbaar zijn bij o.a. Boekandel van Dorp Eddine in Punda, Otrobanda en Promenade, Samson aan de Schottegatweg Oost en Jan Noorduynweg, Boekandel Salas (Fokkerweg, Zuikertuintje en Snipweg). De opbrengst van de verkoop van deze T-shirts wordt overgedragen aan de Stichting Zorg Geestelijke Gehandicapten. Men kan ook een casette à f. 5,-- kopen, waarop zowel de tumba van Peter als de andere 'Esaki si bo ta bula aden' gezongen door Edgar Muskus opgenomen zijn. Men kan dit kopen bij de Amersfoortse Verzekeringen aan de Concordiastraat en ook zaterdagmiddag op het Wilhelminaplein, waar Peter tegen vijf uur 's middags zal optreden. Het leukste gedeelte in de tumba van Peter vinden we wanneer hij 'Eeesoo en Dushi yu' zingt. Peter is de populairste figuur van ons carnavalsfeest geworden. Het ligt in de bedoeling dat Peter in de grote optocht voor Grupo Globo zal zingen. EEsoo.

* * * * * * * * * * * * *

NOS KE NOS POR is de naam van de nieuwe groep onder leiding van de bekende Robby Nahr. Robby is geen onbekende in de carnavalswereld en heeft gedurende de afgelopen eenentwintig jaar veel ervaring met een andere groep opgedaan. Vorig jaar wou hij zich terugtrekken, maar op aandringen van enkele vrienden is hij van gedachte veranderd en in september 1991 richtte hij deze groep op. Deze groep bestaat uit 95 personen en men zal gedurende de optocht door de bekende band Arnell i su Orkesta worden begeleid. Voor vanavond heeft deze groep een belangrijke vergadering op het adres Sint Thomas 45. Hun kostuum zal dit jaar 'Prisma 92' voorstellen.

Lid Bondsdag pleegt suïcide

BERLIJN - Gerhard Riege, afgevaardigde in de Bondsdag voor de SED (de opvolgerpartij van de vroegere Oostduitse Communistische Sed), heeft zelfmoord gepleegd nadat was uitgekomen dat hij had gewerkt voor de voormalige DDR-veiligheidsdienst Stasi. Riege heeft zich opgehangen. Dat heeft PDS-woordvoerder Jürgen Reens zaterdag bekendgemaakt.

De 61-jarige Riege, professor Staatsrecht aan de Universiteit van Jena, was sinds 1946 lid van de SED. Hij behoorde volgens de autoriteiten tot de groep van drie Bondsdagafgevaardigden van de PDS/Linke Liste die banden hebben onderhouden met de Stasi. De andere verdachte PDS-leden zijn Jutta Braband en Ilja Seifert.

Riege verklaarde na de onthulling van zijn Stasiverleden dat hij zijn zetel in het Duitse parlement wilde behouden. Volgens eigen zeggen beëindigde hij in 1960 op eigen initiatief zijn werkzaamheden voor de Oostduitse veiligheidsdienst.

Riege zou vanaf 1954 gedurende de hoogtijdagen van de Koude Oorlog - om politieke redenen als "contactpersoon" voor de Stasi hebben gefungeerd. Riege was getrouwd en had drie kinderen.





Pat Buchanan:
Een oerconservatieve, gelovige vechtersbaas

MANCHESTER (New Hampshire) - Niet winnen en je toch winnaar voelen. Zo presenteerde de Republikeinse presidentskandidaat Pat Buchanan zich na zijn stembusresultaat in New Hampshire. Met opgeheven hoofd en de borst vooruit verscheen Buchanan voor zijn aanhang. De 53-jarige voormalige televisiecommentator reageerde triomfantelijk op de verkiezingsuitslag (40 procent van de stemmen, tegen Bush 58 procent). "Had ik niet gezegd dat we geschiedenis zouden schrijven. We zullen Amerika en de wereld veranderen", zo knoopte hij de aanwezigen nog maar eens in de oren.

"Ongelooflijk", zo reageerde een medewerker van de aartsconservatieve presidentskandidaat op de uitslag. Patrick 'Pat' Buchanan genoot op het podium van alle aandacht en verklaarde in krijgshaftige taal dat de weg naar de eindoverwinning in de 'primaries' open ligt. "Vandaag, van het ochtendgloren tot het vallen van de avond, zijn de Buchanan-brigades langs de frontlinie Concord-Manchester-Nashua gestuit op de legers van koning George (Bush). En ik ben hier om u te vertellen dat George's troepen zich hebben teruggetrokken in Massachusetts."

Waarnemers plaatsen echter kanttekeningen bij het succes van Buchanan in New Hampshire. De voormalig politiek commentator (van o.a. CNN) heeft de afgelopen weken bijna al zijn kaarten gezet op een goed resultaat in de noordoostelijke Amerikaanse staat. Het zuiden van de Verenigde Staten, waar Bush de meeste populariteit geniet, is voor Buchanan nog onontgonnen gebied.

Het goede stembusresultaat in New Hampshire smaakt echter naar meer. "Nu de grote slag om New Hampshire voorbij is, begint de grote strijd om het zuiden", zo zei een opgetogen Buchanan. Gaat Buchanans campagneteam in de 'deep south' net zo enthousiast te werk als in New Hampshire, dan gaat Bush een zware 'Super Tuesday' tegemoet. Dinsdag 10 maart staan in een aantal grote staten in het midden en zuiden van de VS, waaronder Texas en Florida, voorverkiezingen op de agenda. Dan is veertig procent van alle kiesmannen bekend die op nationale partijconventies van de Democratische en Republikeinse partij de presidentskandidaten zullen aanwijzen.

DIRECT MAIL

De in Washington geboren Buchanan slaagde er in via een uitgekiende campagne ruim eenderde van het electoraat in New Hampshire voor zich te winnen. Hij haalde meer campagnegelden op dan enig ander kandidaat, president Bush incluis.

Bijna al deze bijdragen, meer dan een miljoen dollar, verkreeg Buchanan via direct-mail. Zijn medewerkers gebruiken daarvoor de abonneebestanden van rechtse kranten en tijdschriften. Want Buchanan is een fanatieke conservatief die met onomwonden uitspraken het behoudende deel van de Amerikanen voor zich probeert te winnen.

Hij valt Bush aan op diens 'slappe optreden' als president. Buchanan is een bewonderaar van Bush's voorganger Ronald Reagan en beweert 'dat alles dat in die jaren is opgebouwd nu wordt weggegeven'. Hij was adviseur van Reagan en brengt nu opnieuw diens uiterst behoudende boodschap aan het volk. Zij het zonder Reagans charmante glimlach.

Buchanan is een vechtersbaas en dat straalt hij uit ook. Bovendien is hij nogal lichtgeraakt. Een karaktertrek die zich vroeger uitte in het spontaan in elkaar slaan van klasgenoten en nu zijn weg vindt in verbaal geweld. Daarom werd hij door president Richard Nixon aangetrokken als tekstschrijver. Nixon had het erg moeilijk om zijn politiek (Viëtnam, Watergate) te verdedigen. In zijn 'eeuwige' strijd tegen de liberale pers kon hij de Schots-Ierse ruziezoeker dan ook uitstekend gebruiken.

GOLFOORLOG

Als televisiecommentator in CNN's discussieprogramma Crossfire ging Buchanan door met het bestrijden van het liberale gedachtengoed. Toen al kon ook de huidige president in zijn ogen weinig goeds doen. De Golfoorlog, het hoogtepunt uit Bush's eerste termijn, was volgens Buchanan flauwekul. "De Verenigde Staten zijn toch niet door Irak aangevallen. Waarom zouden wij dan het leven van onze jongens op het spel zetten", zei hij toen.

Nu lardeert Buchanan zijn campagne met pleidooien om ter bestrijding van de illegale immigratie een muur te bouwen langs de Mexicaanse grens en om daklozen op te sluiten zodat de straten weer veilig worden voor vrouwen en kinderen.

Tegenstanders van de diepgelovige katholiek hebben hem om zijn controversiële uitspraken een fascist, antisemiet, homohater en racist genoemd. Een fascist omdat hij Adolf Hitler een man van veel moed en buitengewone talenten heeft genoemd. Een antisemiet vanwege de uitspraak dat de Amerikaanse joden met Israël hebben samengezworen om tot oorlog op te hitsen in het Midden-Oosten. De columnist William Buckley is zelfs meer dan een jaar bezig geweest om Buchanans opmerkingen over joden te verzamelen. Hij is tot de conclusie gekomen dat een aantal uitspraken inderdaad antisemitisch is. Buchanans idee dat Aids een straf van de natuur is, sloeg met name op zijn afkeer van homofilie.

AMERIKA EERST

"Maar hij is eerlijk, open en heeft principes", aldus zijn discussiegenoot in Crossfire, de liberaal Michael Kingsley. Buchanans constatering dat men meer geschokt is door de tien mensen die in Vilnius om het leven kwamen dan van een bloedbad in Burundi omdat het in Litouwen om blanken gaat, zal wel een voorbeeld zijn van wat Kingsley bedoelt. Maar meer nog dan met zijn controversiële uitspraken kenmerkt Buchanan zich door het prediken van een eng isolationisme, zijn "Amerika eerst" - credo. Daarmee valt hij Bush aan op diens kwetsbaarste plek: zijn vermeende verwaarlozing van de binnenlandse ten op zichte van de buitenlandse politiek. Zinnen als "de enige banen die Bush heeft gecreëerd zijn die in China, Mexico en Japan". En: "Bush wil president van de wereld zijn. Ik ben kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten" gaan er bij de conservatieve Republikeinen in als koek.



PAT BUCHANAN
...oerconservatief...

***

De 67-jarige LEOPOLDO PIRELLI heeft de dagelijkse leiding van Pirelli Spa overgedragen aan een zeven leden tellend comité waarin zijn schoonzoon Marco Tronchetti Provera de hoofdrol speelt. De bestuurswijziging is naar verluidt afgedwongen door de banken en houdt verband met de financiële crisis waarin het concern is beland na de mislukte poging tot overneming van de Duitse branchegenoot Continental. Het is voor het eerst in het 120-jarige bestaan van het bedrijf dat er geen Pirelli aan het roer staat.

***

Top Armenië en Azerbajdzjan afgelast

Veel doden bij raketaanvallen in enclave Nagorno-Karabach

MOSKOU - Azerbajdzjaanse eenheden hebben vandaag de artilleriebeschietingen op Stepanakert, de hoofdstad van Nagorno-Karabach, hervat. Van Armeense bronnen is vernomen dat op Stepanakert vanuit de nabijgelegen Azerbajdzjaanse stad Sjoesja in de loop van de ochtend 188 raketten van het type Grad en Alasan werden afgevuurd.

Bij de beschietingen zouden meer dan 20 mensen om het leven zijn gekomen. Verschillende gebouwen, waaronder het parlementsgebouw en het radio- en televisiestation, werden verwoest. Een meubelfabriek raakte in brand, maar de brandweer was door benzinetekort niet in staat het vuur te blussen.

Het Azerbajdzjaanse persbureau Azerinform meldde dat ook Sjoesja en dorpen in de omgeving met raketten werden beschoten. Ook daarbij zijn mensen om het leven gekomen, aldus Azerinfrom.

Bij aanvallen en bombardementen van Armeniers in het zuidwesten van Azerbajdzjan zouden de afgelopen drie dagen 15 doden en 24 gewonden zijn gevallen, zo werd vernomen in Azerbajdzjaanse kringen. Bij aanvallen op dorpen in de regio Koebatli vielen vandaag ten minste vijf doden en 20 gewonden.

Het Azerbajdzjaanse ministerie van Buitenlandse Zaken meldde dat Armeniërs bij gevechten in Karadagly tien mensen doodden, vier verwondden en 90 mensen gijzelden.

AFGELASTING

De aangekondigde ontmoeting vandaag in Moskou tussen de presidenten van Armenië en Azerbajdzjan, Levon Ter-Petrosjan en Ajaz Moetalibov, over de beëindiging van het conflict in Nagorno-Karabach, ging niet door. In kringen van de Armeense regering werd vernomen dat Ter-Petrosian van plan is morgen naar Moskou te vliegen, als de ministers van Buitenlandse Zaken van beide republieken onder bemiddeling van Rusland over de enclave overleggen.

De Azerbajdzjaanse president Moetalibov liet daarentegen weten dat hij niet van plan is voor besprekingen met Ter-Petrosian naar Moskou te reizen. Moetalibov kwam gisteren met een vredesplan voor de omstreden enclave Nagorno-Karabach.

Azerbajdzjaanse nationalisten, verenigd in het sterke volksfront, hebben dat plan inmiddels in het parlement geblokkeerd. Dit heeft het officiele Azerbajdzjaanse persbureau Toeran dinsdag gemeld.

Met zijn voorstel wilde Moetalibov een eind maken aan de bloedige gevechten in de voornamelijk door Armeniërs bewoonde enclave in Azerbajdzjan, die de afgelopen vier jaar aan meer dan 1.000 mensen het leven hebben gekost.

INHOUD PLAN

Moetalibovs vredesplan bestaat uit drie punten. Als eerste stap moet er een staakt-het-vuren komen, waarna de verbindingen met het afgelegen gebied worden hersteld en hulpgoederen kunnen worden gebracht. Tegelijkertijd moeten de relaties tussen Jerevan en Bakoe worden verbeterd. De parlementen van de twee republieken moeten overeenstemming bereiken over een wet waarbij de regio een speciale status en meer autonomie wordt verleend.

De tweede fase van het plan is de "politieke normalisering" van de betrekkingen tussen het christelijke Armenië en het Islamitische Azerbajdzjan. In de derde en laatste fase moet gezorgd worden voor "culturele autonomie" voor de Armeniërs in Nagorno-Karabach, dat formeel wel bij Azerbajdzjan dient te blijven.

Nieuwe belangenvereniging voor Antilliaanse jongeren

UTRECHT - In Utrecht is deze week de landelijke organisatie voor Antillianen en Arubanen Forsa/A van start gegaan. De door het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur gesubsidieerde instelling wil in eerste instantie oplossingen aandragen voor de benarde positie van veel Antilliaanse jongeren.

Forsa/A neemt de taken over van de vereniging POAA, die wegens gebrek aan resultaten geen subsidie meer krijgt van WVC. Het is de bedoeling dat de nieuwe organisatie gemeentelijke en provinciale overheden, de arbeidsvoorziening en onderwijsinstellingen helpt bij het opzetten van speciale projecten voor Antillianen. Verder zal Forsa/A de lokale Antilliaanse organisaties ondersteunen bij het verkrijgen van subsidie en het opleiden van kader.

Andere taken van Forsa/A zijn het leveren van een bijdrage aan het "nationale minderhedendebat" en het deelnemen aan landelijke acties tegen de groeiende vreemdelingenhaat in Nederland.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

WOENSDAG
DIVERSEN
EHBO-BONAIRE
20.00 uur ledenbijeenkomst - prieel Cas di Sosiego.

****

Familie Wiggens uitgekocht

Problemen rond Flamingo Beach lijken opgelost

KRALENDIJK — Tijdens het werkbezoek dat gedeputeerde Ramoncito Booi van financiën en toerisme afgelopen week samen met zijn collega-gedeputeerde Arthur Domacassé en het hoofd van de afdeling BVO Raymundo Saleh aan Miami en Florida brachten, werd ook gesproken met de vertegenwoordigers van het Divi-concern. Zoals bekend, is Flamingo Beach daar een onderdeel van. Het hotel was de laatste maanden in problemen door de financiële klappen die de Divi Hotels nv de laatste jaren hebben gehad.

Tijdens de persconferentie maandag in de late namiddag benadrukte gedeputeerde Booi, dat de contacten tussen de Divi Hotels nv en met name de familie Wiggens en de Bonaireaanse overheid tot een minimum beperkt waren geweest. De laatste twee jaar was er zelfs geen enkel contact, verzekerde Booi.

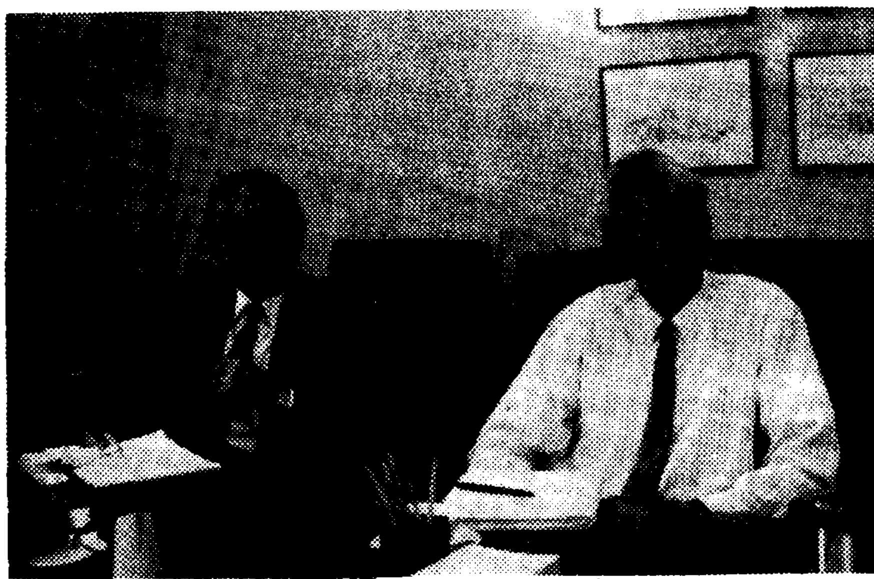
Zoals bekend, had het Diviconcern het faillissement aangevraagd om op die wijze de gehele opzet van het concern te reorganiseren. Overigens een faillissement dat in de Verenigde Staten niet direct behoeft te leiden tot een volledig bankroet van een bedrijf. Divi-concern kreeg tijd om te zorgen dat het gebrek aan liquide middelen en de grote schulden die enkele jaren geleden ontstonden, opgelost konden worden.

Juist toen de Bonaireaanse delegatie in Florida een bezoek bracht aan de Divi Hotels nv, bleek dat de Amerikaanse regering het faillissementproces (chapter II) had ingetrokken. Desgevraagd merkte gedeputeerde Booi op, dat de familie Wiggens — de oorspronkelijke eigenaar van de vele hotels die onder Divi Hotels vielen — volledig uitgerangeerd is in de nv. Zoals bekend, heeft Scott Wiggens, die de laatste jaren regelmatig op Bonaire was, een eigen bedrijf opgericht waar hij marketing verricht voor derden.

Het Divi-probleem ontstond in 1987 toen Walter Wiggens besloot op de Amerikaanse stockmarket te gaan opereren. Hij verkocht in grote hoeveelheden aandelen van het Divi-concern om meer investeringen te kunnen doen. Er werden twee sets aandelen uitgegeven. Een van zestig miljoen dollar tegen 14,5% en een van vijftien miljoen dollar tegen 12.75%. Zeer hoge rentes dus.

Het merendeel van de aandelen kwam in handen van de investeringsmaatschappij Drexel & Burner te New York, die echter vrij plotseling besloot te stoppen met de zaken. Het gevolg was dat Divi de aandelen moest herstructureren en daar zat ook het addertje onder het gras. De aandelen waren namelijk uitgegeven in een periode dat de rente hoog was en het Divi-concern vrijwel al het geld in nieuwe investeringen in het Caribisch gebied stopte.

Dat uitbreidingsproces en de uitstaande schulden beliepen 150 miljoen dollar. Een direct probleem voor de liquide middelen, waarover het bedrijf niet meer beschikte. Inmiddels is het bedrijf erin geslaagd om de schulden van 150 miljoen dollar voor verkoop van bepaalde hotels te reduceren tot vijftien miljoen dollar. Momenteel heeft Divi nog vijf van de negen hotels in exploitatie.



■ *KRALENDIJK — Afgelopen week bezocht een Bonaireaanse delegatie Florida (VS) en voerde daar onder andere besprekingen met de vertegenwoordigers van de Export Refinery Western Hemisphere. De bijeenkomst vond plaats in Jerryl Hill te New Jersey waar de financiële zaken werden besproken en in Tampa, Florida, waar gesproken werd over de impact die de komst van de raffinaderij zou kunnen betekenen voor het milieu van Bonaire.*

De Bonaireaanse delegatie bestond uit de gedeputeerde Booi en Domacassé die werden vergezeld door het hoofd van BVO, Raymundo Saleh. Vanuit Nederland was de adviseur van minister Ernst Hirsch Ballin aanwezig. Dat is professor Wubs, die expert is op het gebied van raffinaderijvestigingen.

Op de foto's: Raymundo Saleh met naast hem professor Wubs uit Nederland en op de tweede foto rechts de vertegenwoordigers van de raffinaderij met in het midden adviseur van de Export Refinery mr. George Soliana van het advocatenkantoor Grul, Winkel, Soliana & Soliana.

KRALENDIJK — Vanavond (woensdag) is er een belangrijke bijeenkomst voor de leden van de EHBO-Bonaire. Daar zijn trouwens ook personen welkom die beschikken over een geldig EHBO-diploma.

Tijdens de vergadering, die om acht uur begint in het prieel van Cas di Sosiego, zal een nieuw bestuur gekozen worden. De huidige voorzitter van de EHBO-Bonaire is E.F. Nicolaas.

Ook palmbomen op komst

Pink Beach krijgt zand weer terug dank zij Akzo

KRALENDIJK — Zoals bekend, is Akzo Salt Antilles eigenaar van Pink Beach. Velen beschouwen Pink Beach als het mooiste strand van Bonaire. Helaas is nu ten gevolge van het ruwe weer sinds december een zeer groot deel van het zand weggespoeld. Wat eens strand was, is nu een kuststrook die geheel bedolven is onder pijpkoraal.

Dit is een verschijnsel dat zich in het verleden diverse malen heeft voorgedaan. Akzo Salt Antilles heeft in deze gevallen zijn zware materieel, zijnde bulldozers, loaders en graders, ingezet om het koraal op te schuiven. Daardoor worden de gunstige condities geschapen waaronder de zee het zand weer terugbrengt op het strand.

Gedurende de maanden januari en februari is er opnieuw hard gewerkt om de door de golfslag aangerichte schade te herstellen. Als een geste aan het publiek dat dit strand bezoekt, heeft Akzo besloten bovendien enkele groepen palmbomen aan te planten om enige schaduw te brengen. Dit om tegemoet te komen aan een veel gehoorde wens van zowel toeristen als Bonaireanen.

Indien de palmbomen goed gedijen — hetgeen nog onzeker is gezien de harde wind ter plaatse — zal het verblijf op Pink Beach nog aangenamer zijn dan in het verleden het geval was.

Akzo Salt Antilles wijst erop dat door het intensieve bulldozeren, het strand momenteel een deel van zijn natuurlijke aanblik heeft verloren. De ervaring heeft geleerd dat dit van zeer tijdelijke aard is. Met nadruk wil Akzo Salt Antilles stellen dat het bedrijf deze werkzaamheden uitvoert zonder commercieel doel. Er zijn geen plannen voor projecten van welke aard dan ook, en Pink Beach blijft toegankelijk voor toerist en Bonaireaan.

Dag van Rincon

KRALENDIJK — Op 30 april is het Koninginnedag in het koninkrijk. Voor de woonwijk Rincon heeft deze dag echter een extra dimensie, want dan zal ook de Dag van Rincon worden gevierd.

De organisatie voor deze Dag van Rincon, die voor de derde maal plaatsvindt, ligt in handen van de Federashon Deporte Cultural (FuDeCu).

Belangstellenden worden opgeroepen om alvast enige voorbereidingen te maken voor de viering, die zoals gewoonlijk gedeeltelijk is gebaseerd op cultureel-historische en toeristische aspecten.

Informatie over deze dag is verkrijgbaar bij de voorzitter van het bestuur van FuDeCu, Nico Sint Jago.

Libië toont verdachten 'Lockerbie'

TRIPOLI - Libië heeft gisteren de twee veiligheidsagenten die verdacht worden van de aanslag op een Amerikaans vliegtuig dat neerstortte boven het schotse Lockerbie, aan de internationale pers getoond. Het blijft weigeren hen uit te leveren aan de Verenigde Staten of Groot-Brittannië, zoals die landen hebben gevraagd.

"Wij zijn onschuldig", zo verklaarde Abdel Baset Ali Mohamed Al-Megrahi ten overstaan van de pers. Lamine Khalifa Fhimah bewaarde het stilzwijgen en op vragen van journalisten ging geen van beide mannen in. Hun verschijning in het openbaar moest een einde maken aan geruchten dat zij zouden zijn verdwenen of zouden zijn geëxecuteerd.

De Libische onderzoeksrechter, Ahmed Al-Zawi, verklaarde nog eens uitdrukkelijk dat op grond van de Libische wet geen sprake kan zijn van uitlevering van de verdachten aan Groot-Brittannië of de Verenigde Staten. Hij beschuldigde de juridische autoriteiten in die landen ervan Libiës eigen onderzoek naar de affaire te hinderen door niet te reageren op vragen en te weigeren inzicht te geven in het bewijsmateriaal en getuigeverklaringen.

De Veiligheidsraad heeft Libië gevraagd de mannen in het buitenland te laten berechten en Washington, Londen en Parijs zullen aansturen op sancties indien Libië dat blijft weigeren. Bij de aanslag op het Panamtoestel in december 1988 vielen 270 doden, onder wie alle inzittenden van het vliegtuig en een aantal inwoners van Lockerbie.

Niet per se een jurist

Benoeming nieuwe secretaris wordt nog deze maand verwacht

KRALENDIJK — Eind februari zal bekend zijn wat de bedoeling is van het Bestuurscollege met de vacature die is ontstaan door de benoeming van de vorige eilandssecretaris, mr. Frits Goedgedrag, tot gezaghebber van Bonaire. Die vacature wordt momenteel wel vervuld, aangezien Goedgedrag al geruime tijd kon beschikken over een plaatsvervanger. Toch wordt de officiële benoeming van een eilandssecretaris gezien als een urgente zaak. Volgens gezaghebber Goedgedrag behoeft de nieuw aan te trekken secretaris niet coûte que coûte een jurist te zijn.

Volgens de gezaghebber zal de eilandssecretaris geen politicus moeten zijn, maar een neutraal persoon. Het is in het huidige BC de zaak van Goedgedrag zelf om een secretaris aan te trekken. Zoals bekend, fungeert momenteel Rudi Thomas als zodanig en hoewel Thomas in feite niet beschouwd kan worden als een actief politicus — hij staat bij voorbeeld niet op de UPB-lijst — wordt hij door velen wel als zodanig gezien.

Niet echter door gezaghebber Goedgedrag: "Ik beschouw Thomas niet als een politicus, ook al heeft hij misschien sterke vriendschapsbanden met mensen uit de UPB. Maar het is overigens het recht van iedereen om daar eigen gedachten over te hebben".

Het profiel dat Goedgedrag momenteel voor ogen heeft van een nieuwe secretaris is dat van een niet-politicus, die een uitstekende administratieve staat van dienst heeft. Hij acht het uitermate gewenst als de potentiële kandidaat beschikt over gemeenteadministratie 1 en 2, een opleiding die slechts in Nederland gevolgd kan worden. Soliana volgde deze opleiding bij voorbeeld, voorafgaande aan zijn studie aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Hoewel mr. Frits Goedgedrag dus niet expliciet een jurist eist, merkt hij op dat juridische kennis toch wel een pré is in de functie, aangezien een eilandssecretaris vaak de wet moet interpreteren.

Nu in het BC juist de gezaghebber belast is met de sollicitatieprocedure, heeft Goedgedrag al met enkele kandidaten gesproken die mogelijk tot zijn opvolger gerekend zouden kunnen worden. Toch ligt het in de bedoeling dat er enkele advertenties in de lokale dagbladen zullen verschijnen om een grotere kring van potentiële belangstellenden te krijgen.

Frits Goedgedrag zegt desgevraagd dat naar zijn mening de zaak eilandssecretaris nog voor het eind van deze maand zijn beslag zal krijgen.

Zuidkoreaanse politieke gevangenen in hongerstaking

SEOUL - Op het moment dat Seoul en Pyongyang zijn overgegaan tot bekrachtiging van hun niet-aanvalsverdrag, zijn in Zuid-Korea dinsdag ongeveer 900 politieke gevangenen een hongerstaking voor onbepaalde tijd begonnen.

Zij willen daarmee hun eis tot vrijlating en opheffing van de harde veiligheidswetten in het land kracht bijzetten. De gevangenen zullen hun actie voortzetten tot hun eisen zijn ingewilligd, zo zei een woordvoerder van de Vereniging van Democratische Gezinnen.

Volgens de vereniging die bestaat uit familieleden van mensen die zijn opgepakt wegens het leiden van illegale anti-regeringsprotesten of het onderhouden van contacten met Noord-Korea, zitten er meer dan duizend mensen vast om politieke redenen in 27 gevangenissen in het hele land. Bijna de helft zit vast wegens overtreding van de nationale veiligheidswet, die contacten met het communistische Noord-Korea verbiedt.

De Zuidkoreaanse premier Chung Won-Shik kwam dinsdag in Pyongyang aan om de ondertekende teksten uit te wisselen van het niet-aanvalsverdrag dat de twee landen op 13 december sloten. De Noordkoreaanse president Kim Il-Sung gaf dinsdag zijn akkoord voor ratificatie, zo meldde het Noordkoreaanse persbureau KCNA. Chung, die een 90 man sterke delegatie leidt, is twee dagen in Pyongyang voor de zesde ronde van onderhandelingen met zijn Noordkoreaanse ambtgenoot Yon Hyong-Muk.

De ontmoeting moet een einde maken aan de "potentiële bedreiging" van een nucleair conflict op het schiereiland, aldus een communique van de Zuidkoreaanse delegatie. Seoul verdenkt Noord-Korea ervan kernwapens te ontwikkelen, wat Pyongyang stellig ontkent. Pyongyang stemde in met het houden van inspecties, maar deze hebben nog niet plaatsgevonden en het land heeft er ook nog geen tijdschema voor bekendgemaakt.

De politieke gevangenen in Zuid-Korea menen dat het feit dat op hoog niveau wordt onderhandeld tussen Seoul en Pyongyang in strijd is met het handhaven van de strenge veiligheidswet. Een van de bekendste onder hen is de 23-jarige studente im Su-Kyong, door haar aanhangers in zowel Noord- als Zuid-korea bijgenaamd "De Bloem van de Hereniging". Zij zit een straf van vijf jaar uit wegens een reis die zij in 1989 naar Noord-Korea maakte.

Volgens Seoul zijn er geen politieke gevangenen en gaat het uitsluitend om misdadigers die de wet hebben overtreden. In oktober vorig jaar hebben 1.300 politieke gevangenen een week lang een dergelijke hongerstaking gehouden, overigens zonder enig effect.

Brazilië vecht tegen cholera



■ *MANAUS — Inwoners van de Braziliaanse plaats Manaus stappen aan boord van kleine bootjes die hen naar veiliger oorden moeten brengen. De dorpsbewoners zijn erg afhankelijk van het water van de Negro-rivier, dat besmet is met het cholera-virus. De autoriteiten hebben bevestigd dat inmiddels 931 mensen uit Manaus zijn besmet met het virus.*

Lubbers bezoek Antillen en Aruba 'uit beleefdheid'

DEN HAAG - Het bezoek dat premier Lubbers begin volgende maand brengt aan alle eilanden van de Antillen en Aruba heeft het karakter van een beleefdheidsbezoek. In het verleden was het gebruikelijk dat de minister-president met enige regelmaat naar de west reisde, maar de laatste jaren is het daar niet meer van gekomen, aldus een woordvoerder van de RVD gisteren. Ontkend wordt dat Lubbers naar de Antillen en Aruba gaat in verband met de meningsverschillen tussen de Nederlandse regering en de Antilliaanse eilanden over de staatkundige toekomst van het gebied. Het exacte programma van Lubbers staat nog niet vast, maar het ligt in de bedoeling dat het bezoek een dag of vijf zal duren.

Oppositieleiders Ivoorkust in de boeien geslagen

ABIDJAN - De autoriteiten in Ivoorkust hebben de belangrijkste leiders van de oppositie dinsdag gearresteerd nadat protestbetogingen in de hoofdstad waren uitgelopen op massale rellen. Dit is vernomen in kringen van de oppositie en bij de politie.

Groepen betogers richtten grootscheepse anti-regeringsprotesten en vernielingen aan in de hoofdstad Abidjan van Ivoorkust. Een grote demonstratie met zo'n 25.000 deelnemers verliep aanvankelijk vreedzaam, maar liep al snel uit op rellen.

Laurent Gbagbo, voorzitter van het Ivoriaanse Volksfront (FPI), en René Deguy-Zegui, leider van de Ivoriaanse Liga voor de Mensenrechten (Lidho), werden door de politie aangehouden. Ook leiders van de vakbond van onderwijzers zouden zijn opgepakt. Volgens een woordvoerder van de FPI werd de auto van Gbagbo vernield en in brand gestoken door leden van de veiligheidspolitie.

Terwijl met een mars en een betoging werd geprotesteerd tegen het regeringsbeleid, bestormden met stenen gooiende betogers aan het eind van de ochtend het in de buurt gelegen Paleis van Justitie in Abidjan. Ordetroepen trachtten, deels vergeefs, de demonstranten uiteen te drijven met gebruik van traangas. Ook elders trokken groepen demonstranten door de straten en werden winkelruiten ingegooid en auto's in brand gestoken.

MENSEN



Lady Di, de prinses van Wales begroet Barbra Streisand, kort voor de première in Londen van 'Prince of tides', de film waarin Barbra Streisand de hoofdrol heeft en waarvan zij ook de regie voerde. Streisand is in het gezelschap van Nick Nolte die tevens een hoofdrol heeft in 'Prince of tides'.



Jazz-musicus Cab Calloway en de burgemeester van New York, David Dinkins (midden) worden door twee Rockettes begroet na een muzikale metrorit.

Het eindpunt was Radio City waar dit jaar de uitreiking plaatsvindt van de Grammy Awards.

Draconische Ierse abortuswetten

De Ierse premier Albert Reynolds heeft dinsdag de leiders van de oppositiepartijen in het parlement uitgenodigd voor een debat over de **draconische anti-abortuswetten** in het land. Aanleiding voor zijn voorstel is de rel die in Ierland is uitgebroken over de uitspraak van een rechtbank in Dublin die maandag een veertienjarig meisje verbood in het buitenland abortus te plegen.

Het meisje, van wie de identiteit niet is prijsgegeven, raakte zwanger na een verkrachting. De dader was de vader van haar beste vriendin. Het meisje zou gedreigd hebben zelfmoord te plegen. Tegen een psycholoog zou zij gezegd hebben "het is beter er nu een eind aan te maken dan over negen maanden".

Het gerechtshof in Dublin belette maandag de 14-jarige naar Groot-Brittannië - waar abortus sinds 1967 wettelijk is toegestaan - te gaan om de zwangerschap af te laten breken. De rechter bepaalde dat zij in dat geval bij terugkeer in Dublin zou worden gearresteerd. Krachtens een speciaal artikel in de grondwet, in 1983 toegevoegd na een referendum, is abortus verboden in de Ierse republiek.

Reynolds verklaarde in een debat in het parlement over de kwestie, dat was aangevraagd door de linkse en rechtse oppositiepartijen, dat hij een discussie wil voeren over abortus in het algemeen en niet over deze kwestie in het bijzonder. Hij voegde daaraan toe dat "ik niet geloof dat de mensen in dit land wensen, of verdienen, dat er een situatie ontstaat waarin de wet gehandhaafd wordt maar ook zaken door de vingers worden gezien".

Oppositieleider John Bruton van de centrum-rechtse Fine Gael aanvaardde de uitnodiging van Reynolds. Hij betoogde in het parlement dat hij vreest dat deze "wrede" beslissing ertoe zal leiden dat incest- en verkrachtingsslachtoffers nog terughoudender zullen worden met vertellen wat hun is aangedaan.

Ook de vrouwenbeweging, mensenrechtenorganisaties en de landelijke vereniging voor geboorteregeling hekelden de uitspraak van de rechter. "wreed en onmenselijk", zo bestempelden zij het vonnis van het gerechtshof. Veel organisaties zijn verontwaardigd, vooral omdat het vonnis een burger het recht ontzegt om vrijelijk naar het buitenland te reizen. De kranten reageerden dinsdag met verontwaardiging op het abortusverbod.

Het meisje en haar familie kunnen tegen de uitspraak in beroep gaan bij het hooggerechtshof, de hoogste rechtsinstantie in Ierland. Het probleem is echter dat, zelfs bij een mogelijk positieve uitspraak, dan de termijn is verstreken waarbinnen tot een abortus kan worden overgegaan. In Groot-Brittannië mogen vrouwen tot 24 weken na de bevruchting besluiten tot een onderbreking van de zwangerschap. Het is onbekend hoeveel weken het meisje zwanger is.

Geen bier voor ontvoerders

Het Heineken-concern levert **geen bier** aan het seksimperium Casa Rosso op de Amsterdamse wallen omdat er geruchten circuleren dat het concern gekocht is door degenen die Alfred Heineken in 1983 hebben ontvoerd. Een woordvoerster van het Heineken-concern heeft dit donderdag bevestigd.

Het gerucht echter is volstrekt onwaar, aldus Hans Knoop, woordvoerder namens verkoper en koper. De koper is, volgens Knoop, Brouwersgracht bv, met als enig aandeelhouder R. Grifhorst. Dat Grifhorst een vriend is van Cor van H. en Willem H., twee van de vijf ontvoerders, erkent Knoop wel.

Heineken blijft de geruchten te sterk vinden om leveranties nog langer aan Casa Rosso voort te zetten. Bij de verkoop van het imperium verviel het oude contract tussen de Brouwerij en Casa Rosso. Een nieuwe werd, op basis van de geruchten, niet gesloten.

Knoop begrijpt de beslissing van Heineken in deze gevoelsmatige zaak. "Maar iedereen kan bij de Kamer van Koophandel zien wie en wat Brouwersgracht bv is" zo ontkracht hij de verhalen die de ronde doen.

De ontvoering van Heineken en diens chauffeur Dodderer eindigde in 1983 met de betaling van 35 miljoen gulden losgeld. Acht miljoen daarvan is nooit teruggevonden. Evenmin als de vijfde verdachte, Frans M., die door iedereen gezien werd als het brein achter de ontvoering.

Cor van H. en Willem H. zijn, na hun jarenlange gevangenisstraf, inmiddels weer vrij, evenals de twee andere betrokkenen Jan B. en Martin E.

Kidsconcert vergt dode

Het 18-jarige Zuidkoreaans meisje park Chong-Yun is woensdagmorgen aan verwon dingen overleden die zij dinsdag opliep tijdens een **concert** van de Amerikaan rockgroep New Kids on the Block. Een woordvoerder van een ziekenhuis in Seoul zei dat het meisje in coma was geraakt, nadat honderden hysterische fans het podium probeerden te bestormen en er vervolgens paniek uitbrak.

Zuidkoreaaanse media meldden dat het openbaar ministerie een arrestatiebevel hebben uitgevaardigd tegen Hong-Hyon-Pyo, directeur van de platenmaatschappij die het concert had georganiseerd. De man zou veel meer kaarten hebben verkocht dan officieel was toegestaan.

Het opgewonden gedrag van de fans van New Kids heeft voor grote opschudding gezorgd in Zuid-Korea.

Wega di Number Kòrsou

4 2 0507 5899 5960

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Seinfeld
22.30 Night Court
23.00 Quantum Leap.

CBS

WOENSDAG

21.00 XVI Olympic Winter Games.

HBO

WOENSDAG

16.30 Movie: 'The Banzai Runner' (1987, Dean Stockwell/John Shepherd)
18.00 Movie: 'Armed and Dangerous' (1986, John Candy/Eugene Levy)
19.30 Movie: 'Lisa' (1990, Cheryl Ladd/Staci Keanan)
21.00 Movie: 'The Accused' (1988, Jodie Foster/Kelly McGillis)
23.00 Tales From the Crypt
23.30 Dream On: Futile Attraction
24.00 Movie: 'Flight of The Intruder' (1990, Danny Glover/Willem Dafoe)
02.00 Movie: 'Above the Law' (1988, Steven Seagal/Pam Grier)
03.45 Dennis Miller: Black and White
04.45 Movie: 'Bloodfist II' (1990, Don Wilson/Rob Kaman).

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Wonder Struck;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard;
20.00 Telenotisia;
20.30 Karnaval di Skina pa Skina met Hermantio;
20.40 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 My Two Dads;
21.30 'In Holland staat een Huis' (laatste aflevering)
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 vervolg 'In Holland staat een Huis' met een paneldiscussie;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

TBS

WOENSDAG

16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
20.35 Sanford and Son
21.05 Movie: 'Masters of the Universe' (1987, Dolph Lundgren/Frank Langella)
23.20 Movie: 'The Boastmaster' (1982, Marc Singer/Tanya Roberts)
01.50 Movie: 'Battle Beyond the Stars' 1980, Richard Thomas)
03.50 Movie: 'Hercules Against the Mongols' (1960, Mark Forest)
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

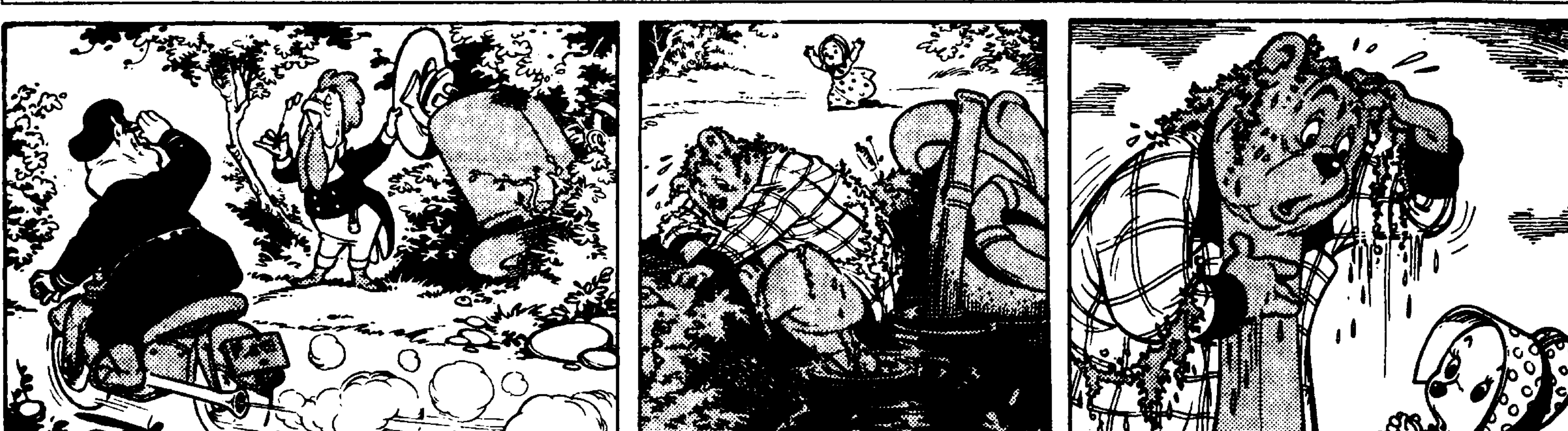
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder



3537 — Commissaris Bas schreef heer Ollie dus keurig in zijn bloknootje op. Hij stoorde zich niet aan het geklaag en aan de verbittering van de ongelukkige, die vergeefs zijn onschuld naar voren bracht.

"Ik zou maar een beetje stil zijn, als ik jou was, Bommel!" waarschuwde hij. "Dit is nu al de tweede bekeuring in een week. Het zou me niets verbazen wanneer je je rijbewijs kwijt raakte. Maar daar hoor je nog wel van. Goede dag".

Zo sprekende besteeg hij zijn motorrijwiel, gaf gas en reed van daar. Vanuit de heg sloeg de markies De Cantecler zijn vertrek gade.

"Bravo, Bas!" sprak hij goedkeurend. "Dat is een voortvarende aanpak. Daar houd ik van. De wereld gaat aan traagheid ten onder".

De commissaris bloosde van genoegen over deze lof en gaf extra gas zodat hij al spoedig daverend en knallend in de verte verdwenen was.

De markies begaf zich naar huis om een nieuwe racewagen te bestellen en nu bleef heer Bommel dus alleen in de sloot achter.

Het toeval wilde dat zijn buurvrouw, juffrouw Doddel, een boodschap in de buurt moest doen en juist die plek passeerde toen hij bitter tegen de walkant opkroop. Ze bleef staan en keek vol medelijden naar de met kroos bedekte gestalte.

"Maar Ollie toch!" riep ze uit. "Wat is dat nu weer naar! Heb je je pijn gedaan? Ben je erg nat? Kom gauw mee, dan zal ik je jas drogen".

HENRY ® By Dick Hodgins

YESTERDAY HENRY GOT IN TROUBLE...
...FOR CLOWNING AROUND.
TODAY I THINK HE'S JUST...
...ASKING FOR IT!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

FIGHT INFLATION
HOW DO YOU FIGHT INFLATION ?
I'M NOT SURE!
...BUT I THINK YOU'RE SUPPOSED TO STICK A PIN IN BIG ANIMALS LIKE REX AND LET SOME HOT AIR OUT!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SGT. SNORKEL IS VERY STRICT THAT HIS MEN OBSERVE PERSONAL HYGIENE
THAT'S VERY GOOD
HE FORGOT TO FLOSS

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

READING COMIC BOOKS IS A WASTE OF TIME!
NOT ANY MORE A WASTE OF TIME THAN YOU GOING TO THE BEAUTY PARLOR
BUT IT'S A LOT MORE DANGEROUS

[St]ockmarkets-NEWS

PREV.	18-2	FRANKFURT	PREV.	18-2	AMSTERDAM	PREV	18-2
3243.	3224.	DAX INDEX	1681	1694	CBS GEN.INDEX	122.00	123.60
		ASKO	747.00	755.00	ABN-AMRO	45.80	46.10
21.50	21.50	BASF	243.50	244.20	AEGON	126.60	127.20
55.25	55.25	BMW	544.50	548.50	AHOLD	84.00	85.50
38.00	37.63	COMMERZBANK	258.10	261.50	AMEV	54.60	54.90
32.75	32.63	DAIMLER BENZ	734.50	741.50	AKZO	140.80	143.30
39.50	37.63	DEUTSCHE BANK	701.80	708.20	BOLS	47.50	47.60
16.38	16.38	HOECHST	247.60	250.50	BUHR.TET.	43.60	43.70
16.88	16.63	KAUFHOF	481.00	493.50	DAF	24.30	24.40
23.88	23.88	MAN	362.30	363.80	DSM	103.60	105.00
77.25	75.63	PREUSSAG	361.60	364.40	ELSEVIER	107.40	109.50
[illegible]	60.63	SIEMENS	663.70	676.00	FOKKER	30.50	30.60
[illegible]	46.38	VW	336.80	343.00	GIST BROC.	33.70	33.90
[illegible]	46.00				HAGEMEYER	144.30	146.00
[illegible]	87.00				HEINEKEN	169.70	169.80
37.00	36.88	LONDON			HOOGOVENS	51.30	53.10
[illegible]	77.38				ING	50.70	51.50
[illegible]	37.63	FT-100 INDEX	2514	2555	KLM	38.40	39.40
[illegible]	39.25				KNP	44.10	45.10
18.75	18.75	ARGYLL	3.13	3.15	NEDLLOYD	58.00	58.10
89.75	89.63	BARCLAYS BANK	3.78	3.78	PHILIPS	32.70	32.90
56.50	55.13	BASS	5.34	5.54	ROBECO	98.80	99.20
42.75	41.38	BRITISH STEEL	0.76	0.74	ROLINCO	98.90	98.80
148.25	146.25	BRITISH TEL	3.32	3.34	RORENTO	71.60	71.70
92.38	92.25	BTR	4.07	4.13	RODAMCO	54.50	54.80
63.50	61.88	CADBURY	4.58	4.62	ROYAL DUTCH	144.30	144.40
		CABLE & WIRE	5.82	5.82	UNILEVER	187.20	189.90
72.25	73.50	GRAND MET	9.42	9.50	VMF STORK	45.00	45.80
[illegible]	70.13	MARKS & SPENCER	3.23	3.22	VOC	43.00	44.00
[illegible]	63.63	REDLAND	4.75	4.70	VNU	80.60	80.90
44.38	44.38	TATE & LYLE	4.16	4.22	WESSANEN	88.40	88.80
42.00	40.88						
30.00	29.38						
		TOKYO					
364.00	352.60				TORONTO		
		NIKKEI DOW IND.	21324	20872			
4.08	4.08				TSE 300	3871.	3850.
		BRIDGESTONE	1090	1070			
		CANON	1370	1370	ALCAN		
		DAI ICHI KANGYO	2020	1950	BELL	47.38	21.13
137.00	138.00	DAIWA SEC.	990	999	BANK OF NS	21.00	20.75
		HITACHI	870	860	CAN.PAC.	17.88	17.50
1.62	1.65	HONDA MOT.	1430	1450	INASCO	37.50	37.25
		JAPAN AIRLINES	923	915	LAIDLAW	11.13	11.13
177.00	175.15	NEC			MOORE	22.50	22.25
		NOMURA SEC.	1520	1510	NORANDA	19.38	19.38
1.82	1.85	NIPPON STEEL	348	347	PLACER DOME	12.50	12.38
136.10	124.15	MAZDA	464	452	POWER CORP.	14.75	14.63
84.18	84.11	SONY	4250	4160	ROYAL BANK	25.38	25.00

Financieel Nieuws

Markt kalm en standvastig

AMSTERDAM - De aandelenmarkt op de Amsterdamse effectenbeurs was woensdagochtend bij kalme handel redelijk prijshoudend. De EOE-aandelenindex van 25 hoofdfondsen brak even door de 300-grens, maar zakte iets terug tot 299,45 punten rond 12.00 uur. De vraag kwam vooral van de optiebeurs. Vrijdag lopen de februari-series af. De CBS-stemmingsindex stond 0,3 punt hoger op 123,9.

De obligatiemarkt noteerde een stuiver lager. Handelaren vonden de stemming redelijk gezien het negatievere beeld van de beurzen in New York, Tokyo en Londen, die op verlies waren gesloten of op verlies stonden. De dollar noteerde in de loop van de ochtend in Amsterdam een tiende cent lager. Dinsdag steeg de dollarkoers in Amsterdam er meer dan twee cent.

Op de hoofdmarkt steeg hoogovens met f 1,30 tot f 54,40, vooral door vraag van de optiemarkt. Raambekleder Hunter Douglas kreeg er f 1,80 bij op f 70,50. Ook Fokker bleek nog steeds in trek, rond het middaguur stond het aandeel twee kwartjes hoger op f 31,10. Unilever zet de zegetocht onverminderd voort en stond f 1,30 hoger op f 191,20. Philips deed het wederom minder. De "flippen" zakten dertig cent tot f 32,60, na ook nog op f 32,50 te hebben gestaan. Koninklijke Olie bleef ook dalen, na een gulden tot f 143,30.

Volmac, die per 1 maart van de hoofdmarkt verdwijnt, pakte er in een lege markt nog even f 0,70 of 2,5 procent bij op f 28,60. Muziekproducent Polygram deed het twee kwartjes beter op f 43,70. DSM steeg tachtig cent tot f 105,80.

VNU werd duidelijk beter gewaardeerd, nu de uitgever het belang van 19 procent in RTL-4 van Elsevier heeft overgenomen. VNU verdiende twee kwartjes erbij op f 81,40. Elsevier stond een dubbeltje hoger op f 109,60. Wolters Kluwer noteerde onveranderd f 68,10. Op de lokale markt sprong Begemann eruit met een koersstijging van f 8,50 of 8,7 procent tot f 106,50. Kennelijk heeft de duik onder de f 100 die Begemann pas maakte, vraag uitgelokt. BAM-groep kreeg er f 2 bij op f 89, en Verto moest met f 1,50 of 6,6 procent opvallend achteruit naar f 29. Op de parallelmarkt waren de verschuivingen miniem.

Sony verwacht voor het eerst een verliesjaar

TOKYO - Sony verwacht voor het eerst sinds de notering aan de Tokyose effectenbeurs in 1958 een verlies over een geheel boekjaar. Het Japanse elektronicaconcern denkt een verlies van 20 miljard yen (f 282 miljoen) te lijden in het jaar dat wordt afgesloten op 31 maart, zo heeft het bedrijf woensdag bekendgemaakt.

De Japanse consumenten kopen minder nu de economie er minder rooskleurig voorstaat dan in eerdere jaren. Verder heeft Sony last van de hogere koers van de yen ten opzichte van de dollar en de belangrijke Europese valuta, aldus een woordvoerder. Dat betekent dat zowel de afzet op de binnenlandse markt als die in het buitenland onder druk staat.

Volgens analisten kampt Sony bovendien met het probleem dat sommige produkten tegen het einde van hun levenscyclus lopen, terwijl er nog geen nieuwe vondsten zijn die de markt nu al kunnen veroveren. De markt voor videorecorders (die goed zijn voor een derde van de omzet van Sony) is bijna verzadigd. De Camcorder, een kleine videocamera, loopt niet zo goed als verwacht. De minidisc, de grote concurrent voor Philips' DCC, komt pas in de herfst op de markt en de stormloop van consumenten op de hoge-definitie televisie zal nog een tijd op zich laten wachten. De toestellen zijn nu nog maar voor een enkeling te betalen.

Volgend boekjaar zal volgens analisten weer beter worden. De Japanse economie belooft aan te trekken en de Olympische Spelen in Barcelona zullen extra vraag brengen.

Consumentenprijzen VS slechts fractie omhoog

WASHINGTON - De consumentenprijzen in de Verenigde Staten zijn in januari met slechts 0,1 procent gestegen. De prijzen voor voeding en energie gingen omlaag. Als die sterk schommelende prijzen buiten beschouwing worden gelaten, stegen de prijzen met 0,3 procent. Dat heeft het ministerie van arbeid woensdag bekendgemaakt. De prijsstijging was wat kleiner dan analisten hadden verwacht. Zij hadden rekening gehouden met een inflatie van 0,1 procent en van 0,3 procent zonder voeding en energie. De prijsstijging in december is herzien van 0,3 procent tot 0,2 procent. De dollarkoers reageerde nauwelijks op de berichten.

Het aantal in aanbouw genomen huizen, een indicator voor de toestand van de economie, nam in januari met 5,5 procent toe tot 1,17 miljoen. Dat was de grootste stijging sinds mei 1990. De stijging was te danken aan een groei van 33,9 procent in het midden-westen. In alle andere regio's werden minder huizen in aanbouw genomen. Er werden zes procent meer vergunningen afgegeven om huizen te bouwen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 19 FEBRUARI 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	3.050	3.105	3.165
NED GLD	95.54	96.26	97.06
ZW FRANCS	119.30	120.02	120.82
FR FRANCS	30.52	31.62	32.32
DUITSE MARK	107.63	108.35	109.15
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	138.26	139.12	139.92
ECU	-.-	222.11	222.91

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF WOENSDAG 19 FEBRUARI 1992 TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1992	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

[A]GENDA [CU]RAÇAO

kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 688614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642685 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

[A]POTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 682857.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615545.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.
****

ARTSEN

[...]DIENST ARTSEN
[...] van de artsen van Bandabao (3e [...] kunnen in spoedgevallen telefoon [...] en dan het antwoordappa[...]ren. De patiënten van de [...] kunnen voor spoedge[...] de artsenpraktijk van hun eigen [...] bellen en het antwoordapparaat [...] mededelen wie de dienstdoende [...]

[...]ARTS
[...] patiënten)
[...] dienstdoende arts belt U tel.: [...]25100.

[WIJK]VERPLEGING

[...] KRUIS WIJKVERPLE[GING]
[...] 17, tel.: 682344, 682947, [...]674)
[...] zeven uur 's morgens tot [...]); Spreekuur wijkgebouw [...] dinsdag van 09.00-11.00 [...]885; Suffisant: tel.: 687707; [...]: tel.: 673711; Kaya Fensu: [...] Mamayaweg: tel.: 657508; [...] omtrent zuigelingen- en [...] kan men terecht op Sentro [...], tel.: 373584.
[...] t/m 25 februari: zuster [...]: 370460.

[...]G VAN HET WIT GELE [...] VOOR GEZINSVERZOR[GING ...]WIDO PA FAMIA'
[...] 17, tel.: 680222; spreekuren [...] woensdag en vrijdag van 08.00-[...]; dinsdag en donderdag van [...] uur.

[...]LE WIJKVERPLEGING
[...] Gosieweg 15, tel.: 692231/ [...] geopend van 07.00-17.00 uur; de [...] zuster Caupain, tel.: 688614, [...] 827-083 b.g.g. 691838.

Automobilisten VS content over hun Japanse auto's

[DE]TROIT - De Amerikaanse automobielconcerns [...] nog veel aan kwaliteitsverbetering moeten [...] om de moordende Japanse concurrentie terug [...]nnen dringen. Op de ranglijst van auto's die [...] automobilisten in de Verenigde Staten de [...] waardering krijgen, nemen Japanse [mo]dellen de eerste acht plaatsen in, zo blijkt uit een [on]derzoek van het invloedrijke Amerikaanse [...] J.D. Power and Associates.

[...] onderzoek werd 20.000 eerste eigenaren van [...] uit 1988 na drie jaar gevraagd naar hun [...] op 88 punten. De Acura Legend van Honda [...] als beste uit de bus. Daarna volgden de Mitsubishi [...] de Toyota Cressida, de Daihatsu Charade en de [...] Civic CRX. De Buick electra was op de negende [...] best geklasseerde Amerikaanse auto. Het eerste [...] model, de BMW 7-serie, komt pas op de [...] plaats.

[...] Power wijst erop dat er een sterke correlatie is [...] tussen de mate van tevredenheid van auto[...] na drie jaar en hun genegenheid om weer een [...] hetzelfde merk te kopen. Woordvoerster Patricia [...] stelde wel vast dat de Amerikaanse concerns de [...] van hun modellen gestaag verbeteren.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met een plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige tot harde, oostelijke wind (tussen twaalf en 32 knopen).

WEEROVERZICHT:
Ook in de komende 24 uur zal in de onderste en middelste luchtlagen vrij vochtige lucht worden aangevoerd. Als gevolg hiervan zal de bewolking van tijd tot tijd toenemen en kan hieruit plaatselijk buiten tot ontwikkeling komen. Aangezien de luchtdrukverschillen boven de Benedenwindse eilanden vrij groot zullen blijven, zal de krachtige wind nagenoeg onveranderd aanhouden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	23	3.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	5.1
Curaçao	licht bewolkt	31	24	0.2
St Eustatius	licht bewolkt	28	22	0.8
St Maarten	licht bewolkt	29	23	2.6
Amsterdam	motregen	03	-0	-.-
Kingston	licht bewolkt	32	24	0.0
New York	geheel bewolkt	06	04	sp
Paramaribo	zwaar bewolkt	30	--	0.0
Port-of Spain	licht bewolkt	31	20	0.8
San Juan	licht bewolkt	28	--	-.-

Professional couple seeks **house or apt. to rent** in quiet, residential area. Call Keith Beck at # 614944 or Lisa on ext. 2222. Rm. 7222.

WINABB

Bijlessen Wiskunde en Natuurkunde.
Er is nog ruimte voor leerlingen.
Voor inf. tel. 369712 of 689830

MONILET PLAYWORLD & MONILET PUNDA

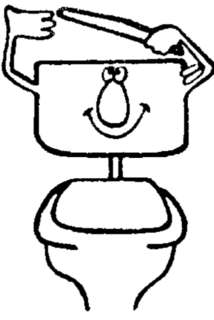


Karnavals Kampagne

Bij aankoop van f 30,= aan Karnavals artikelen een **T-shirt** en een **plastic beker gratis.**



SUPER-GEMAKKELIJK!



Eén oplos-tablet Bloo helpt Uw toilet SCHOON EN FRIS te houden!

Bloo

verkrijgbaar: Blue Spruce, Fresh Evergreen en Lavender

ABO Aannemersbedrijf Octopus

Uw aannemersbedrijf voor al uw bouwwerkzaamheden, graafwerk, verf en konstruktielassen voor Curaçao en Bonaire.
Voor verdere inlichtingen of offerte tel: 602116 en 373484.

STICHTING CARTELES

In het kader van de Carteles post-HBO telecommunicatie opleiding zal

prof. ir. C. de Jong

hoogleraar aan de Technische Universiteit Delft, op donderdag 20 februari 1992 een lezing houden met de titel

"Ontwikkelingen rond openbare telecommunicatie services"

Plaats : Aula UNA
Datum : 20 februari 1992
Tijd : 20.00 uur
Toegang : Vrij.

BESTUUR CARTELES.



CARTELES FOUNDATION
STICHTING CARTELES



Bloempot Shopping Center unit 9 - Tel.: 369547



Carnavals Special

Kortingen van **20% t/m 50%**
Op: Positiekleding
Babykleding
Babyschoentjes etc. etc.
Kom en Profiteer



KARNAVAL SPESHAL

na Pizza Hut Punda !!!

2 Pizza pa fl. 6,95

Sí, kumpra un Personal Pan Pizza pa menos ku fl. 3,50 ! Bin skohe dibo !

HAM + CHEESE, MUSHROOM + CHEESE, TUNA + CHEESE

E Oferta di 2 Pizza pa fl. 6,95 ta bálido di djaluna pa djabièrnè di 11'or a.m. te ku 7'or p.m.

Bálido te ku 6 di Mart únikamente na :

Pizza Hut. PUNDA

STUDIO CREATIVE SCREEN PRINTING



For all your **designing** and **printing needs.**

Santa Rosaweg 28
Tel.: 369033
Fax.: 371172

UITNODIGING

De Associatie voor Economen van de Nederlandse Antillen, met vestiging op Curaçao, organiseert in samenwerking met de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen op donderdag 20 februari een lezing over:

URUGUAY ROUNDS OF THE GATT

De spreker is de heer Edmund B. Fitzgerald, Adjunct Professor aan de Vanderbilt University te Nashville, Tennessee en voormalige direkteur van de multinational Northern Telecom in Canada.

Datum : **donderdag 20 februari 1992**
Tijd : **18:00 uur**
Plaats : **J0-4**
Voertaal : **Engels**
Toegang : **vrij.**





voorheen Rapid N.V.

Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax.: 376438

TE HUUR AANGEBODEN APPARTEMENTEN

- Popo, 1 slaapkamer, gedeeltelijk gemeubileerd. Naf. 650,- p/m.
- Mahuma, 1 slaapkamer, volledig gemeubileerd. Naf. 700,- p/m, incl. water.
- Hoenderberg, 1 slaapkamer, gedeeltelijk gemeubileerd. Naf. 850,- p/m.

PRINTING **Imprenta Bon Bini N.V.**
The Bottomweg 48 - Tel.: 686688
Uw adres voor boekdrukzet en offset werk

NOW OPEN ALLEGRO MUSIC STUDIO'S n.v.

- Piano, keyboard, theory lessons
- Learn to read and write music
- Transcription, arranging and copying services

Children and Adults welcome

EMANCIPATIE BLVD 25A PHONE: 368300

BETONMIX



Tomco n.v.

Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.

BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL: 672204 - 674673.

Bent U net met een eigen zaak begonnen? Of werkt u full time en bent u daarnaast een eigen zaak begonnen? Bent u van plan om een eigen zaake te beginnen? Dan zijn wij gaarne tot uw dienst.
Wij ontvangen al uw telefoongesprekken en faxberichten en spelen deze direct naar u door zodat u noch geld noch tijd verspilt. Wij verzorgen ook uw correspondentie. **Bel ons dan vrijblijvend voor een afspraak op 676213 of 678072:**

JUDESKA INTERNATIONAL SECRETARIES N.V.

Danné

Skin and Body treatments through Botanical Science



Voor een snel verbluffend esthetisch resultaat bij de behandeling van ieder cosmetisch huidprobleem.



Voor afspraak tel. 372466 - Kaya Toni Kunchi 34.
Kaya Oy Sprock inrijden - op het kruispunt Kaya Toni Kunchi meteen rechts afslaan, daarna links.

SKIN CARE INSTITUTE CARIE N.V.

ALG. SUR. VERENIGING J.P.F.
Weg naar Welgelegen 3
Tel.: 623412

ALGEMENE LEDENVERGADERING

Datum: donderdag 20 februari 1992
Tijd: 20.00 uur.
A G E N D A : 1. Opening. 2. Mededelingen. 3. Verkiezing Financiële commissie. 4. Bestuursverkiezing. 5. Installatie nieuw bestuur. 6. Rondvraag. 7. Sluiting.
Het zittend bestuur stelt zich **NIET** herkiesbaar.
Bij gebrek aan quorum zal de vergadering onmiddellijk worden gesloten. Om 20.30 uur zal de vergadering met inachtneming van art. 7 van het H.R. worden heropend.

HET BESTUUR

ONGEDIERTE?
68 02 60

"Lees-O-Theek Curaçao"

MAPPEN

vól leesplezier voor het hele gezin.
Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

ROOSEVELT REAL ESTATE n.v.
Landhuis Calabari
F.D. Rooseveltweg 271 -Curaçao, N.A.
Tel.: (599-9) 693051 - Fax: 692191



TE HUUR AANGEBODEN:

ONGEMEUBILEERD:

WESTPUNT	**NAF. 500,00 p/m**
ARIKOKWEG (CHARO)	**NAF. 850,00 p/m**
STA. ROSA	**NAF. 1700,00 p/m**

GEMEUBILEERD:

STA. CATHARINA (APARTM.)	**NAF. 900,00 p/m**
ARGENTINAWEG	**NAF. 1000,00 p/m**
EDISONSTR. (APARTM)	**NAF. 1100,00 p/m**
OERALWEG (APARTM)	**NAF. 1150,00 p/m**
KAYA REINIERBOR	**NAF. 2200,00 p/m**

TE KOOP

Etalagepoppen, nieuw ook voor kinderkleding, poppen voor lingerie, kunststof benen voor kousen, glazen vitrines uit Miami, stoelen voor wachtkamers (praktijk), ladenkasten voor lingerie, stellages voor opslag, aankondigingsborden voor schoenen en kleding.
Informatie tel. 369996 of 369477.



Funyuns
Cebollitas
Mmmmm!
van
BOFREI
tel. 692871

CREA NOVA EUROPE & U.S.A. SHOPPING

Houten "SOLIDE" TUINHUISJES

- Keuze uit meer dan 25 verschillende modellen.
- Al het houtwerk is behandeld met houtveredelingsmiddel.
- Incl. alle bevestigingsmaterialen.
- Levering als bouwpakket.
- Zijwandhoogte 1.83 m., nokhoogte 2.16 m.
- Levertijd ca. 8 weken.

Voor vrijblijvende informatie, kom even langs of bel tel. 378982.
Magdalenaweg 44
(nst. Romerschool).



COLTOF & SCHOUTEN
REAL ESTATE
Makelaars & Taxateurs onroerend goed.

SPOED!

Gezocht voor één van onze Belgische kliënten een

WOONHUIS

aan het water of met uitzicht over het water.

Tel.: 369996 / 369477
Fax.: 369722
Sta. Rosaweg # 33

Te koop
Mercury Sable LS
Inf. 636290
tot 12 uur.
683368 na 14 uur.
601561

WILLY'S T.V. SALES & SERVICE

Bentaweg 13 - Tel.: 673792 - 674224

- T.V., video, platenspeler, defect geen probleem.
- Antenne installatie of reparatie geen probleem.
- Voor verhuren van alle electronische apparatuur geen probleem.
- Voor het omzetten van video bandjes naar alle systemen geen probleem.
- Voor aanschaf van een nieuw apparaat geen probleem.
- Voor technisch advies, geen probleem.
- En niet te vergeten in onze verkoopafdeling bieden wij U thans alle soorten kadootjes, praktische apparaten voor Uw huishouding en nog veel meer.
- Bij **WILLY'S SALES & SERVICE** komt U altijd terecht. Snel in service en laag in prijs.



STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR WIJKVERPLEGING "PRINSES MARGRIET"

zoekt belangstellenden voor de funktie van:

VERPLEEGKUNDIGE IN DE AVONDDIENST

Sollicitanten moeten in het bezit zijn van een auto en geldig rijbewijs.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties voor 29 februari a.s. te richten aan: Mevr. Drs. M. Middelkamp Hup-Eustatia, Alablancaweg 24, Postbus 3399.

"In Holland staat een huis ..."

Een leuk deuntje. Op Curaçao staan ook huizen, in alle maten en prijsklassen. Voor huur en verhuur, voor koop en verkoop. Kom direct naar JOUBERT REALTY, het makelaarskantoor met de ruimste lokale ervaring en met uitstekende contacten met makelaars in Nederland, voor het geval dat ...

"... op Curaçao is er gelukkig Joubert Realty."



(voorheen Rapid N.V.)
Emancipatie Boulevard 25
Telefoon: 376244
Fax: 376438